



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of June 2006

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juin 2006



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of June 2006

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juin 2006

Copyright © United Nations 2004
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2004
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of June 2006: Nos. 42766 to 42852 . . .	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	19
Annex B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat	40
Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	41
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . . .	42
Alphabetical Index.	43

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.	53
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de juin 2006: Nos 42766 à 42852	55
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	67
Annexe B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat	89
Annexe C. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	90
Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	91
Index alphabétique.	93

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the *United Nations Treaty Series* (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish *in extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://www.un.org/Depts/Treaty>.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of June 2006: Nos. 42766 to 42852

No. 42766. **Multilateral**

Inter-governmental Convention on food micro-algae, university research and emergency prevention (with annex). Antananarivo, 7 March 2005, Cotonou, 11 October 2005 and Mogadishu, 14 April 2006

Entry into force: 14 April 2006, in accordance with article 8

Participant	Accession
Benin	11 Oct 2005 a
Intergovernmental University Institute of Cooperation	14 Apr 2006 a
Madagascar	7 Mar 2005 a
Somalia	14 Apr 2006 a

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Intergovernmental Council for Food Micro-Algae, 1 June 2006

No. 42767. **Indonesia and Secretariat of the Basel Convention**

Framework Agreement between the Government of the Republic of Indonesia and the Secretariat of the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal on the establishment of a Basel Convention Regional Centre for Training and Technology Transfer for Southeast Asia (with annexes). Geneva, 29 October 2004

Entry into force: 9 March 2006 by notification, in accordance with article XX

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Indonesia, 1 June 2006

See article XVIII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42768. **Uzbekistan and Germany**

* Agreement between the Government of the Republic of Uzbekistan and the Government of the Federal Republic of Germany concerning technical cooperation in 2004 - 2005. Tashkent, 21 December 2005

Entry into force: 21 December 2005 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: German and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Uzbekistan, 9 June 2006

No. 42769. **Uzbekistan and Germany**

* Agreement between the Government of the Republic of Uzbekistan and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation in 2005. Tashkent, 21 December 2005

Entry into force: 21 December 2005 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: German and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Uzbekistan, 9 June 2006

No. 42770. **Cyprus and International Centre for Migration Policy Development**

Co-operation Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the International Centre for Migration Policy Development. Rhodes, 25 June 2003

Entry into force: 21 March 2006 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 6 June 2006

No. 42771. **Cyprus and Serbia and Montenegro**

Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of Serbia and Montenegro on the reciprocal promotion and protection of investments. Nicosia, 21 July 2005

Entry into force: 23 December 2005 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: English, Greek and Serbian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 6 June 2006

See article 8 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42772. **Cyprus and Germany**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cyprus concerning the mutual recognition of equivalence of evidence of formal qualifications in the field of higher education. Nicosia, 25 May 2004

Entry into force: 15 March 2006 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: English, German and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 6 June 2006

No. 42773. Cyprus and Netherlands

Agreement on social security between the Republic of Cyprus and the Kingdom of the Netherlands. The Hague, 9 July 2002

Entry into force: 1 September 2004 by notification, in accordance with article 42

Authentic texts: Dutch, English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 6 June 2006

No. 42774. Cyprus and Latvia

Agreement for cooperation in the field of tourism between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of the Republic of Latvia. Nicosia, 8 March 2001

Entry into force: 18 March 2005 by notification, in accordance with article 9

Authentic texts: English, Greek and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 6 June 2006

No. 42775. International Bank for Reconstruction and Development and Argentina

* Loan Agreement (Heads of Household Transition Project) between the Argentine Republic and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Buenos Aires, 11 May 2006

Entry into force: 18 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 5 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42776. International Development Association and Bolivia

* Development Credit Agreement (Rural Alliance Project) between the Republic of Bolivia and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Washington, 7 September 2005

Entry into force: 22 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 5 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42777. International Development Association and Grenada

* Financing Agreement (Public Sector Modernization Technical Assistance Project) between Grenada and the International Development Association (with schedules and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Washington, 26 April 2006

Entry into force: 26 April 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 5 June 2006

No. 42778. International Development Association and Sierra Leone

* Development Grant Agreement (Infrastructure Development Project) between the Republic of Sierra Leone and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Washington, 22 December 2005

Entry into force: 19 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 5 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42779. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey

* Loan Agreement (Secondary Education Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Ankara, 22 February 2006

Entry into force: 8 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 5 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42780. International Development Association and Zambia

* Financing Agreement (Public Service Management Program - Support Project) between the Republic of Zambia and the International Development Association (with schedules and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Lusaka, 10 February 2006

Entry into force: 10 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 5 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42781. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Loan Agreement (Programmatic Fiscal Reform Loan - Social Security Reform) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Brasília, 11 April 2006

Entry into force: 10 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 5 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42782. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Loan Agreement (Programmatic Loan for Sustainable and Equitable Growth: Housing Sector Reform) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Brasília, 11 April 2006

Entry into force: 9 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 5 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42783. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Guarantee Agreement (Minas Gerais Partnership for Development - Development Policy Loan-DPL/MG) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Belo Horizonte, 28 April 2006

Entry into force: 16 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 5 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42784. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey

* Guarantee Agreement (Energy Community of South East Europe Program) (Turkey Component - Second TEIAS Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable for Loans of the Bank, dated July 1, 2005). Ankara, 13 April 2006

Entry into force: 9 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 5 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42785. Lithuania and Netherlands

Agreement between the Republic of Lithuania and the Kingdom of the Netherlands on the export and enforcement of social security benefits. Vilnius, 12 December 2002

Entry into force: 1 August 2004 by notification. Article 4 entered into force retroactively for the Kingdom of the Netherlands on 1 January 2003 and provisionally on 1 February 2003, in accordance with article 15, paragraphs 1 and 2.

Authentic texts: Dutch, English and Lithuanian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Lithuania, 16 June 2006

No. 42786. Germany and Mali

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation in 2001. Bamako, 12 March 2002

Entry into force: 12 March 2002 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

Note: See also annex A, No. 42786

No. 42787. Federal Republic of Germany and Madagascar

Agreement on economic and technical cooperation between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government

of the Republic of Madagascar (with exchanges of letters). Tananarive, 6 June 1962

Entry into force: 6 June 1962 by signature, in accordance with article IX

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 June 2006

No. 42788. Latvia and Estonia

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Estonia on cooperation in the field of railroad transport. Druskininkay, 7 November 2003

Entry into force: 16 May 2004 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: Estonian, Latvian and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 1 June 2006

No. 42789. Latvia and Republic of Moldova

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Moldova on cooperation in combating terrorism, illicit traffic in narcotics and psychotropic substances and precursors and organized crime. Chisinau, 29 May 2003

Entry into force: 19 December 2003 by notification, in accordance with article 12

Authentic texts: Latvian, Moldovan and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 1 June 2006

No. 42790. United Nations and Cameroon

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and Cameroon concerning the Workshop on Compilation of International Merchandise Trade Statistics, to be held in Douala, Cameroon from 12 to 15 June 2006. New York, 18 and 30 May 2006

Entry into force: 30 May 2006, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2006

See paragraph 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42791. United Nations and Democratic Republic of the Congo

Agreement between the United Nations and the Democratic Republic of the Congo on the status of the military and civilian police person-

nel of the United Nations Operation in Burundi (ONUB) temporarily redeployed to the Democratic Republic of the Congo. Kinshasa, 6 June 2006

Entry into force: 6 June 2006 by signature, in accordance with paragraph 6

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2006

No. 42792. United States of America and France

Agreement between the Minister of Defence of the French Republic and the Secretary of Defense of the United States of America for cooperative research in the field of helicopter aeromechanics (with annex). Paris, 27 October 1994

Entry into force: 27 October 1994 by signature, in accordance with article XVII

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42793. United States of America and Ukraine

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine concerning operational safety enhancements, risk reduction measures and nuclear safety regulation for civil nuclear facilities in Ukraine (with exchange of notes). Kiev, 25 October 1993

Entry into force: 25 October 1993 by signature, in accordance with article VI

Authentic texts: English and Ukrainian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42794. United States of America and Canada

* Agreement between the United States of America and Canada concerning the allotment and assignment of television broadcasting channels in areas adjacent to the border of the United States and Canada (with arrangement and annexes). Washington, 3 November 1993 and 5 January 1994

Entry into force: 5 January 1994, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42795. United States of America and Djibouti

Memorandum of understanding between the Geological Survey of the Department of the Interior of the United States of America and the Institut supérieur pour les études et la recherche scientifique et technique of the Republic of Djibouti concerning scientific and tech-

nical cooperation in the earth sciences (with annexes). Reston, 29 April 1993 and Djibouti, 9 December 1993

Entry into force: 9 December 1993 by signature, in accordance with article VIII

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42796. United States of America and Kyrgyzstan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Kyrgyz Republic to establish a joint commission for agribusiness and rural development (with annexes). Bishkek, 13 December 1993

Entry into force: 13 December 1993 by signature, in accordance with article IX

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42797. United States of America and Turkmenistan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Turkmenistan regarding cooperation to facilitate the provision of assistance. Ashgabat, 30 November 1993

Entry into force: 30 November 1993 by signature, in accordance with article VII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42798. United States of America and Mexico

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States concerning the establishment of a Border Environment Cooperation Commission and a North American Development Bank (with annex). Washington, 16 November 1993 and Mexico City, 18 November 1993

Entry into force: 1 January 1994, in accordance with article I of Chapter III

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42799. United States of America and Panama

* Agreement between the United States of America and Panama relating to the employment of dependents of official government employees. Panama, 26 November 1993

Entry into force: 26 November 1993, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42800. United States of America and Kazakhstan

Arrangement between the United States Nuclear Regulatory Commission (USNRC) and the Atomic Energy Agency of the Republic of Kazakhstan (KAEA) for the exchange of technical information and cooperation in nuclear safety matters (with annex). Washington, 14 February 1994

Entry into force: 14 February 1994 by signature, in accordance with part IV

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42801. United States of America and Malawi

Agreement between the United States of America and Malawi regarding grants under the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, and the furnishing of defense articles, related training and other defense services from the United States to Malawi. Lilongwe, 28 May 1992 and 24 July 1992

Entry into force: 24 July 1992, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42802. United States of America and Uzbekistan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Uzbekistan regarding cooperation to facilitate the provision of assistance. Tashkent, 1 March 1994

Entry into force: 1 March 1994 by signature, in accordance with article VIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42803. United States of America and Kazakhstan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Kazakhstan on science and technology cooperation (with annex). Washington, 14 February 1994

Entry into force: 14 February 1994 by signature, in accordance with article X

Authentic texts: English and Kazakh

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42804. **United States of America and Tonga**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Kingdom of Tonga concerning the status of members of the United States armed forces in the Kingdom of Tonga. Suva, 20 July 1992

Entry into force: 20 July 1992 by signature, in accordance with article XV (3)

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 42805. **Germany and Tunisia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tunisia concerning financial cooperation in 1995. Tunis, 9 December 1995

Entry into force: 9 December 1995 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42806. **Germany and Tunisia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tunisia concerning financial cooperation in 1997. Tunis, 18 December 1997

Entry into force: 5 May 1998 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 June 2006

No. 42807. **Germany and Tunisia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tunisia concerning financial cooperation 1998. Tunis, 21 December 1998

Entry into force: 4 May 1999 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 June 2006

No. 42808. **Germany and Tunisia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tunisia concerning financial cooperation in 2003. Bonn, 21 October 2003

Entry into force: 27 April 2004 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 June 2006

No. 42809. **Germany and Nepal**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and His Majesty's Government of Nepal concerning financial cooperation (2000). Kathmandu, 12 July 2000

Entry into force: 12 July 2000 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42810. **Germany and United States of America**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Applied Marine Technology, Inc. (DOCPER-AS-45-01) and Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-05) (VN 612)". Berlin, 23 February 2006

Entry into force: 23 February 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42811. **Germany and Nepal**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and His Majesty's Government of Nepal concerning financial cooperation in 2000, 2001 and 2002 (with attachment). Kathmandu, 7 August 2003

Entry into force: 7 August 2003 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42812. **Germany and United States of America**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-04) and Titan Corporation (DOCPER-AS-30-02) (VN 610)". Berlin, 23 February 2006

Entry into force: 23 February 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42813. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Northrop Grumman Technical Services, Inc. (DOCPER-AS-13-05) and Systems Research and Applications Corporation (DOCPER-AS-44-01) (VN 609)". Berlin, 23 February 2006

Entry into force: 23 February 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42814. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-06)". Berlin, 23 March 2006

Entry into force: 23 March 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42815. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Chenega Federal Systems, LLC (DOCPER-AS-46-01) (VN-617)". Berlin, 23 March 2006

Entry into force: 23 March 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42816. Germany and Nepal

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and His Majesty's Government of Nepal concerning financial cooperation "Middle Marsyangdi Hydroelectric Project". Kathmandu, 8 December 2003 and 26 April 2004

Entry into force: 26 April 2004, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 June 2006

No. 42817. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analyti-

cal support services "Resource Consultants, Inc. (DOCPER-TC-05-04) (VN 618)". Berlin, 23 March 2006

Entry into force: 23 March 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42818. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-03) and CACI Premier Technology, Inc. (DOCPER-AS-24-12) (VN 619)". Berlin, 23 March 2006

Entry into force: 23 March 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42819. Germany and Mali

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation in 2003. Bamako, 1 December 2003

Entry into force: 1 December 2003 by signature, in accordance with article 6
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006
Note: See also annex A, No. 42819

No. 42820. Germany and Uganda

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uganda concerning financial cooperation (Projects: Gaba III Water Works and six other projects). Kampala, 5 May 2004 and 31 October 2005

Entry into force: 31 October 2005, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42821. Germany and Nepal

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and His Majesty's Government of Nepal concerning financial cooperation in 2004. Kathmandu, 31 January 2006

Entry into force: 31 January 2006 by signature, in accordance with article 5
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42822. **Federal Republic of Germany and India**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of India concerning technical co-operation. New Delhi, 31 December 1971

Entry into force: 31 December 1971 by signature, in accordance with article 8

Authentic texts: English, German and Hindi

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 June 2006

Note: See also annex A, No. 42822

No. 42823. **Germany and Bolivia**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Bolivia concerning the status of integrated experts in Bolivia. La Paz, 30 September 2004 and 23 February 2005

Entry into force: 23 February 2005, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42824. **Germany and Haiti**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Haiti concerning the secondment of experts of the German Development Service (DED) within the scope of development cooperation. Port-au-Prince, 4 and 6 April 2006

Entry into force: 6 April 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42825. **Germany and United Republic of Tanzania**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United Republic of Tanzania concerning financial cooperation Project: Selous-Niassa Wildlife Protection Corridor. Dar es Salaam, 10 March 2006

Entry into force: 10 March 2006 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42826. **Germany and Chad**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Chad concerning the right of Bundeswehr aircraft to enter, use and depart from the airspace of the Republic of Chad as well as the right of Bundeswehr soldiers to be deployed in the territory of the Republic of Chad.

N'Djamena, 14 December 2004, 22 December 2005 and 21 February 2006

Entry into force: 21 February 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42827. **Germany and Sudan**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Sudan concerning financial cooperation in the project "Multi Donor Trust Funds Southern Sudan and National". Khartoum, 13 November 2005 and 16 February 2006

Entry into force: 16 February 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42828. **Germany and Indonesia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning financial cooperation in 2005 (Special commitment for rehabilitation and reconstruction assistance following the tsunami/earthquake). Jakarta, 4 October 2005

Entry into force: 13 December 2005 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: English, German and Indonesian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42829. **Germany and United Republic of Tanzania**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United Republic of Tanzania concerning financial cooperation Projects: Co-financing of the Poverty Reduction Support Credit III (PRSC III) and one further project. Dar es Salaam, 10 March 2006

Entry into force: 10 March 2006 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42830. **Yemen Arab Republic and People's Democratic Republic of Yemen**

Agreement proclaiming the Republic of Yemen and the arrangements for the transition period between the Yemen Arab Republic and the Democratic Republic of Yemen. San'a, 22 April 1990

Entry into force: 22 May 1990, in accordance with article 8

Authentic text: Arabic

Registration with the Secretariat of the United Nations: Yemen, 1 June 2006

No. 42831. **United Nations (Office of the High Commissioner for Human Rights) and Nepal**

Agreement between the United Nations High Commissioner for Human Rights and the Government of the Kingdom of Nepal concerning the establishment of an office in Nepal. Geneva, 8 and 10 April 2005

Entry into force: provisionally on 10 April 2005 by signature, in accordance with article XXII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 June 2006

No. 42832. **International Development Association and Viet Nam**

* Development Credit Agreement (Second Transmission and Distribution Project) between the Socialist Republic of Vietnam and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Hanoi, 16 March 2006

Entry into force: 31 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42833. **International Development Association and Malawi**

* Development Grant Agreement (Irrigation, Rural Livelihoods and Agricultural Development Project) between the Republic of Malawi and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Lilongwe, 5 December 2005

Entry into force: 24 May 2006 by mutual agreement

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42834. **Germany and Cape Verde**

Air Transport Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cape Verde. Berlin, 19 June 2001

Entry into force: provisionally on 19 June 2001 and definitively on 9 April 2006 by notification, in accordance with article 20

Authentic texts: English, German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 42835. **Multilateral**

Revised Treaty of the Economic Community of West African States (ECOWAS). Cotonou, 24 July 1993

Entry into force: 23 August 1995, in accordance with article 89

Participant	Ratification		
Burkina Faso	24 Jun	1994	
Ghana	29 Jun	1995	
Guinea	18 Jul	1994	
Liberia	29 Dec	1993	
Mali	14 Jul	1994	
Niger	23 Aug	1995	
Nigeria	1 Jul	1994	
Senegal	10 May	1994	
Sierra Leone	14 Jun	1994	

Authentic texts: English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also annex A, No. 42835

No. 42836. **Multilateral**

Protocol relating to the ECOWAS Bank for Investment and Development ((EBID) (with annex). Dakar, 21 December 2001

Entry into force: 3 October 2003, in accordance with article 42

Participant	Ratification		
Benin	24 Jun	2003	
Côte d'Ivoire	7 Jan	2003	
Ghana	8 Oct	2002	
Guinea	20 Jun	2003	
Mali	8 May	2002	
Niger	15 Apr	2003	
Nigeria	23 Aug	2002	
Senegal	3 Feb	2003	
Togo	3 Oct	2003	

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also annex A, No. 42836

No. 42837. **France and Russian Federation**

Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian

- Federation on the big French lycée of Moscow (with annexes of 15 September 1997). Paris, 27 August 1997 and Moscow, 4 September 1997
- Entry into force: 4 September 1997, in accordance with the provisions of the said letters
Authentic texts: French and Russian
Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 June 2006
- No. 42838. **Argentina and Bolivia**
- Exchange of notes relating to deliveries of petroleum between the Republic of Argentina and the Republic of Bolivia. Buenos Aires, 30 June 1967
- Entry into force: 30 June 1967, in accordance with its provisions
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 1 June 2006
- No. 42839. **Argentina and Greece**
- Convention on Social Security between the Argentine Republic and the Hellenic Republic. Buenos Aires, 30 May 1984
- Entry into force: 1 May 1988 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article XXX
Authentic texts: French, Greek and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 1 June 2006
- No. 42840. **Argentina and Italy**
- Convention between the Argentine Republic and the Italian Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital and the prevention of fiscal evasion (with protocol). Rome, 15 November 1979
- Entry into force: 15 December 1983 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 30
Authentic texts: French, Italian and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 1 June 2006
Note: See also annex A, No. 42840
- No. 42841. **Argentina and Italy**
- Agreement between the Argentine Republic and the Italian Republic for the avoidance of double taxation on income from air transport and maritime navigation. Buenos Aires, 12 April 1949
- Entry into force: definitively on 12 April 1949 by signature and with retroactive effect from 1 January 1946, in accordance with paragraph 4
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 1 June 2006
- Note: See also annex A, No. 42841
- No. 42842. **Denmark and Canada**
- Memorandum of understanding between the Government of Denmark and the Government of Canada concerning a working holiday program. Copenhagen, 16 August 2005
- Entry into force: 1 September 2005, in accordance with section 7
Authentic texts: Danish, English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: Denmark, 29 June 2006
- No. 42843. **International Development Association and Viet Nam**
- * Development Credit Agreement (Natural Disaster Risk Management Project) between the Socialist Republic of Viet Nam and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Hanoi, 2 March 2006
- Entry into force: 30 May 2006 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006
- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice
- No. 42844. **International Development Association and Viet Nam**
- * Development Credit Agreement (Red River Delta Rural Water Supply and Sanitation Project) between the Socialist Republic of Viet Nam and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Hanoi, 2 March 2006
- Entry into force: 31 May 2006 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006
- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice
- No. 42845. **International Development Association and Afghanistan**
- * Financing Agreement (Additional Financing for Emergency National Solidarity Project) between the Islamic Republic of Afghanistan and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions

for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Washington, 24 April 2006

Entry into force: 30 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42846. International Development Association and Uganda

* Development Financing Agreement (Fifth Poverty Reduction Support Operation) between the Republic of Uganda and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Kampala, 21 March 2006

Entry into force: 24 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42847. International Bank for Reconstruction and Development and Romania

* Loan Agreement (Judicial Reform Project) between Romania and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Bucharest, 27 January 2006

Entry into force: 26 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 20 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42848. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Guarantee Agreement (Brasilia Environmentally Sustainable Project - Programa Brasilia Sustentável) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Washington, 23 February 2006

Entry into force: 16 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 20 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42849. International Bank for Reconstruction and Development and Mauritius

* Guarantee Agreement (Financial Sector Infrastructure Project) between the Republic of Mauritius and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Washington, 26 June 2000

Entry into force: 24 July 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 20 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42850. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey

* Guarantee Agreement (Municipal Services Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Ankara, 8 February 2006

Entry into force: 18 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 20 June 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42851. Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden

Agreement between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden on the implementation of certain provisions concerning nationality. Copenhagen, 14 January 2002

Entry into force: 18 October 2003, in accordance with article 9

Participant	Notification
Denmark	8 Jul 2002 n
Finland	11 Sep 2003 n
Iceland	25 Mar 2003 n
Norway	15 Mar 2002 n
Sweden	18 Jan 2002 n

Authentic texts: Danish, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Denmark, 29 June 2006

No. 42852. **France, Federal Republic of Germany and Luxembourg**

Convention between the French Republic, the Federal Republic of Germany and the Grand Duchy of Luxembourg on the canalization

of the Moselle (with annexes, exchanges of letters and attachments). Luxembourg, 27 October 1956

Entry into force: 31 December 1956 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 62

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 June 2006

See article 59 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 1963. Multilateral

International Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951

International Plant Protection Convention (new revised text).
Rome, 17 November 1997

Adherence

Nepal

Deposit of instrument with the Director-General of the Food
and Agriculture Organization of the United Nations: 8 May
2006

Date of effect: 8 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food
and Agriculture Organization of the United Nations, 14 June
2006

Adherence

Myanmar

Deposit of instrument with the Director-General of the Food
and Agriculture Organization of the United Nations: 26
May 2006

Date of effect: 26 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food
and Agriculture Organization of the United Nations, 14 June
2006

No. 2139. Multilateral

International Convention to facilitate the crossing of frontiers for goods
carried by rail. Geneva, 10 January 1952

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 9 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex offi-
cio, 9 June 2006

No. 2798. United States of America and Canada

Exchange of notes constituting an agreement between the United
States of America and Canada relating to the assignment of televi-

sion frequency channels along the United States-Canadian border.
Ottawa, 23 April 1952 and 23 June 1952

Termination in accordance with:

No. 42794. Agreement between the United States of America
and Canada concerning the allotment and assignment of tele-
vision broadcasting channels in areas adjacent to the border
of the United States and Canada (with arrangement and an-
nexes). Washington, 3 November 1993 and 5 January 1994

Entry into force: 5 January 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: United
States of America, 7 June 2006

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 7
June 2006

No. 2889. Multilateral

Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental
Freedoms. Rome, 4 November 1950

Withdrawal of reservation made to article 5 (3)

Lithuania

Notification effected with the Secretary-General of the Council of
Europe: 2 May 2006

Date of effect: 2 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Coun-
cil of Europe, 20 June 2006

No. 3511. Multilateral

Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of
Armed Conflict. The Hague, 14 May 1954

Second Protocol to the Hague Convention of 1954 for the Protec-
tion of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The
Hague, 26 March 1999

Ratification

Armenia

Deposit of instrument with the Director-General of the United
Nations Educational, Scientific and Cultural Organization:
18 May 2006

Date of effect: 18 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Unit-
ed Nations Educational, Scientific and Cultural Organiza-
tion, 14 June 2006

No. 3515. **Multilateral**

General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe. Paris, 2 September 1949

Sixth Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe of 2 September 1949. Strasbourg, 5 March 1996

Withdrawal of reservation made by the United Kingdom in respect of the Isle of Man

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 May 2006

Date of effect: 18 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 20 June 2006

No. 5146. **Multilateral**

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Declaration

Italy

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 25 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 20 June 2006

No. 5742. **Multilateral**

Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 19 May 1956

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 June 2006

Date of effect: 7 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 June 2006

No. 6193. **Multilateral**

Convention against discrimination in education. Paris, 14 November 1960 and 15 December 1960

Acceptance

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 May 2006

Date of effect: 30 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 June 2006

No. 6672. **United States of America and Canada**

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Canada relating to the coordination and use of radio frequencies above 30 megacycles per second. Ottawa, 24 October 1962

* Agreement between the United States of America and Canada amending the Agreement of 24 October 1962 concerning the coordination and use of radio frequencies above thirty megacycles per second, as amended (with arrangement and annexes). Washington, 2 November 1993 and 4 January 1994

Entry into force: 4 January 1994, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 7659. **Multilateral**

European Social Charter. Turin, 18 October 1961

Additional Protocol to the European Social Charter providing for a system of collective complaints. Strasbourg, 9 November 1995

Acceptance

Netherlands (for the Kingdom in Europe)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 3 May 2006

Date of effect: 1 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 20 June 2006

No. 9068. **Multilateral**

Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America. Mexico, D. F., 14 February 1967

Modification to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean (Resolution 290 (VII)). 26 August 1992

Ratification

El Salvador

Deposit of instrument with the Government of Mexico: 19 June 2006

Date of effect: 19 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 28 June 2006

No. 9972. Philippines and France

Air Transport Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of the Philippines. Paris, 29 October 1968

Exchange of notes constituting an agreement modifying the schedule of routes annexed to the Air Transport Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of the Philippines. Manila, 26 October 1971 and 17 November 1972

Entry into force: 17 November 1972, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 June 2006

No. 11806. Multilateral

Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Paris, 14 November 1970

Acceptance

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 May 2006

Date of effect: 30 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 June 2006

No. 13370. France and Italy

Convention between France and Italy relating to joint national control offices and inspections in transit. Rome, 11 October 1963

Exchange of letters constituting an agreement between France and Italy relating to the establishment of a joint clearance office at the Breil sur Roya Station in French territory. Rome, 25 May 1982

Entry into force: 25 May 1982, in accordance with its provisions

Authentic texts: French and Italian

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 June 2006

No. 13374. France and Italy

Convention between the French Republic and the Italian Republic concerning the Fréjus road tunnel. Paris, 23 February 1972

Exchange of letters constituting an agreement between France and Italy relating to the establishment of three joint national clear-

ance offices at the outlets of the Fréjus road tunnel. Rome, 25 May 1982

Entry into force: 25 May 1982, in accordance with its provisions

Authentic texts: French and Italian

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 June 2006

No. 14449. Multilateral

Customs Convention on Containers, 1972. Geneva, 2 December 1972

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 June 2006

Date of effect: 9 December 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 June 2006

No. 14533. Multilateral

European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR). Geneva, 1 July 1970

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 June 2006

Date of effect: 6 December 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 June 2006

No. 14843. Multilateral

Treaty of the Economic Community of West African States (ECOWAS). Lagos, 28 May 1975

Protocol on the Community Court of Justice. Abuja, 6 July 1991

Entry into force: provisionally on 6 July 1991 by signature and definitively on 5 November 1996, in accordance with article 34

Participant

Burkina Faso

Côte d'Ivoire

Ghana

Guinea

Mali

Nigeria

Senegal

Ratification

16 Jan 1996

5 Nov 1996

7 Dec 1992

18 Jul 1992

23 May 1992

1 Jul 1994

30 Jun 1994

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 14 March 2000
Date of effect: 14 March 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 26 August 1997
Date of effect: 26 August 1997
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Niger

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 12 January 2004
Date of effect: 12 January 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 2 November 2000
Date of effect: 2 November 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Togo

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 1 December 1999
Date of effect: 1 December 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

No. 15020. Multilateral

Convention on registration of objects launched into outer space. New York, 12 November 1974

Accession (with statement)

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 21 June 2006
Date of effect: 21 June 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 June 2006

No. 17189. International Atomic Energy Agency, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and European Atomic Energy Community

Agreement for the application of safeguards in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Vienna, 6 September 1976

* Protocol Additional to the Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the European Atomic Energy Community and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 22 September 1998

Entry into force: 30 April 2004 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 29 June 2006

No. 19487. Multilateral

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 5 July 1978

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 June 2006
Date of effect: 7 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 June 2006

Accession

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 June 2006
Date of effect: 27 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 June 2006

No. 20378. Multilateral

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Accession

Antigua and Barbuda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 5 June 2006

Date of effect: 5 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex
officio, 5 June 2006

No. 20680. **International Atomic Energy Agency, France and European Atomic Energy Community**

Agreement for the application of safeguards in France. Brussels, 20 July 1978 and Vienna, 27 July 1978

* Protocol Additional to the Agreement between France, the European Atomic Energy Community and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in France (with annexes). Vienna, 22 September 1998

Entry into force: 30 April 2004 by notification, in accordance with article 16

Authentic texts: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 26 June 2006

No. 21618. **Multilateral**

European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Geneva, 15 November 1975

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 June 2006

Date of effect: 7 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 June 2006

No. 21623. **Multilateral**

Convention on Long-range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Persistent Organic Pollutants. Aarhus, 24 June 1998

Ratification

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 June 2006

Date of effect: 14 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 June 2006

Ratification

Italy

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 June 2006

Date of effect: 18 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex
officio, 20 June 2006

No. 22032. **Multilateral**

Statutes of the International Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property (ICCROM). Rome, 5 December 1956

Accession

Lao People's Democratic Republic

Notification deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 22 May 2006

Date of effect: 21 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 June 2006

No. 22495. **Multilateral**

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 10 October 1980

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 21 December 2001

Ratification

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 6 June 2006

Date of effect: 6 December 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2006

No. 23412. **International Fund for Agricultural Development and Honduras**

Loan Agreement--Santa Barbara Integrated Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 3 December 1982

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Santa Barbara Integrated Rural Development Project) between the Republic of Honduras and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 17 June 1987 and Tegucigalpa, 31 July 1987

Entry into force: with retroactive effect from 24 March 1987, in accordance with its provisions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23413. International Fund for Agricultural Development and Congo

Loan Agreement--Project on the Development of artisanal fishing in the Congolese basin (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978. Rome, 30 May 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Project on the Development of artisanal fishing in the Congolese basin) between Congo and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 30 November 1984 and Brazzaville, 30 November 1984

Entry into force: 24 January 1985

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23414. International Fund for Agricultural Development and Papua New Guinea

Loan Agreement--Artisanal Fisheries Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 13 June 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Artisanal Fisheries Project) between Papua New Guinea and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 24 March 1992 and Waigani, 24 March 1992

Entry into force: 18 May 1992

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23415. International Fund for Agricultural Development and Togo

Loan Agreement--Rural Development Project in Notsé (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 25 July 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Development Project in Notsé) between the Republic of Togo and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 9 September 1985 and Lomé, 15 October 1985

Entry into force: 6 November 1985, in accordance with its provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Development Project in Notsé) between the Republic of Togo and the Interna-

tional Fund for Agricultural Development. Rome, 24 February 1986 and Lomé, 31 March 1986

Entry into force: 29 April 1986

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23416. International Fund for Agricultural Development and Haiti

Loan Agreement--Rural Development Project in the North (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 9 September 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Development Project in the North) between the Republic of Haiti and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 6 December 1984 and Port-au-Prince, 23 January 1985

Entry into force: 1 February 1985

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Development Project in the North) between the Republic of Haiti and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 17 April 1985 and Port-au-Prince, 17 April 1985

Entry into force: 16 October 1985

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Development Project in the North) between the Republic of Haiti and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 12 August 1988 and Port-au-Prince, 12 August 1988

Entry into force: 9 November 1988

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23418. International Fund for Agricultural Development and Ethiopia

Loan Agreement--Agricultural Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 15 November 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Credit Project) between Ethiopia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 17 June 1991 and Addis Ababa, 17 June 1991

Entry into force: 30 August 1993

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23419. International Fund for Agricultural Development and Bangladesh

Loan Agreement--Small Scale Flood Control, Drainage and Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 26 January 1984

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small Scale Flood Control, Drainage and Irrigation Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 18 April 1988 and Dhaka, 27 June 1988

Entry into force: 22 September 1988

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small Scale Flood Control, Drainage and Irrigation Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 20 December 1993 and Dhaka, 20 December 1993

Entry into force: 17 June 1994

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small Scale Flood Control, Drainage and Irrigation Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 20 September 1994 and Dhaka, 20 September 1994

Entry into force: 3 November 1994

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23420. International Fund for Agricultural Development and Saint Lucia

Loan Agreement--Small Farmers Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 27 February 1984

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small Farmers Agricultural Development Project) between Saint Lucia and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 9 October 1985 and Castries, 9 October 1985

Entry into force: 13 January 1986, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small Farmers Agricultural Development Project) between Saint Lucia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 26 February 1987 and Castries, 27 April 1987

Entry into force: 10 August 1987, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small Farmers Agricultural Development Project) between Saint Lucia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 10 August 1993 and Castries, 10 August 1993

Entry into force: 5 October 1993

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23421. International Fund for Agricultural Development and Panama

Loan Agreement--Guaymí Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 29 March 1984

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Guaymí Rural Development Project) between the Republic of Panama and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 15 April 1986 and Panama, 15 April 1986

Entry into force: 1 July 1986

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Guaymí Rural Development Project) between the Republic of Panama and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 11 December 1991 and Panama, 11 December 1991

Entry into force: 3 February 1992

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 23974. International Fund for Agricultural Development and Mauritania

Loan Agreement--Small-scale Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements

of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 17 April 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small-scale Irrigation Project) between the Islamic Republic of Mauritania and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 19 January 1994 and Nouakchott, 19 January 1994

Entry into force: 30 September 1996

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 24002. International Fund for Agricultural Development and Mali

Loan Agreement--Mali Sud II Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 21 October 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Mali Sud II Rural Development Project) between the Republic of Mali and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 12 March 1985 and Bamako, 12 March 1985

Entry into force: 24 April 1985

Authentic text: French

Authentic text (annex): English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Mali Sud II Rural Development Project) between the Republic of Mali and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 2 September 1986 and Bamako, 16 January 1987

Entry into force: with retroactive effect from 30 November 1984, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Mali Sud II Rural Development Project) between the Republic of Mali and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 2 May 1991 and Bamako, 2 May 1991

Entry into force: 16 July 1991

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 24003. International Fund for Agricultural Development and Sudan

Loan Agreement--Northern Region Agricultural Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and

Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 12 November 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Northern Region Agricultural Rehabilitation Project) between the Republic of Sudan and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 28 March 1985 and Khartoum, 28 March 1985

Entry into force: 9 September 1985, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Northern Region Agricultural Rehabilitation Project) between the Republic of Sudan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 10 October 1994 and Khartoum, 10 October 1994

Entry into force: 19 December 1994

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 24005. International Fund for Agricultural Development and Pakistan

Loan Agreement--Fifth Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 29 March 1984

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Fifth Agricultural Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 26 May 1986 and Islamabad, 26 May 1986

Entry into force: with retroactive effect from 1 April 1985, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 24010. International Fund for Agricultural Development and Rwanda

Loan Agreement--Birunga Maize Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 12 October 1984

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Birunga Maize Project) between the Rwandese Republic and the International Fund for Agricultural Development (with schedule). Rome, 15 December 2000 and Kigali, 26 January 2001

Entry into force: 15 December 2000, in accordance with its provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 24631. **Multilateral**

Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Vienna, 3 March 1980 and New York, 3 March 1980

Accession

Togo

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 7 June 2006

Date of effect: 7 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 29 June 2006

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Declaration under article 22

Brazil

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 26 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 June 2006

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Entry into force: 22 June 2006, in accordance with article 28 (1)

Participant	Ratification and Accession (a)
Albania	1 Oct 2003 a
Argentina	15 Nov 2004
Bolivia	23 May 2006
Costa Rica	1 Dec 2005
Croatia	25 Apr 2005
Denmark	25 Jun 2004
Georgia	9 Aug 2005 a
Honduras	23 May 2006
Liberia	22 Sep 2004 a
Maldives	15 Feb 2006
Mali	12 May 2005
Malta	24 Sep 2003
Mauritius	21 Jun 2005 a
Mexico	11 Apr 2005
Paraguay	2 Dec 2005
Poland	14 Sep 2005
Spain	4 Apr 2006
Sweden	14 Sep 2005
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	10 Dec 2003
Uruguay	8 Dec 2005

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 June 2006

No. 25160. **International Fund for Agricultural Development and Equatorial Guinea**

Financing Agreement--Agricultural Development Project on the Mainland (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 17 April 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Development Project on the Mainland) between the Republic of Equatorial Guinea and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 15 September 1986 and Bioko Norte, 15 September 1986

Entry into force: 10 December 1986

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 25175. **International Fund for Agricultural Development and Tunisia**

Loan Agreement--Sidi Bouzid Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 31 January 1984

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Sidi Bouzid Irrigation Project) between the Republic of Tunisia and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 8 August 1988 and Tunis, 8 August 1988

Entry into force: 4 November 1988 and definitively on 3 April 2005

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

No. 25178. **International Fund for Agricultural Development and Zaire**

Loan Agreement--Lulua Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 16 April 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Lulua Agricultural Development Project) between the Republic of Zaire and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 20 August 1986 and Kinshasa, 23 September 1986

Entry into force: 20 August 1986, in accordance with its provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 25386. International Fund for Agricultural Development and Uganda

Loan Agreement--Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 26 February 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Development Project) between the Republic of Uganda and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 1 November 1991 and Kampala, 26 November 1991

Entry into force: 11 December 1991, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 26295. International Fund for Agricultural Development and Sudan

Loan Agreement--Western Savannah Project: Phase II (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 16 December 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Western Savannah Project - Phase II) between the Republic of Sudan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 27 February 1987 and Khartoum, 19 April 1987

Entry into force: 10 August 1987

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Western Savannah Project - Phase II) between the Republic of Sudan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 7 June 1988 and Khartoum, 7 June 1988

Entry into force: 3 September 1993

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 26300. International Fund for Agricultural Development and Indonesia

Loan Agreement--Second Smallholder Cattle Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 7 January 1986

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Smallholder Cattle Development Project) between the Republic of Indo-

nesia and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 12 May 1992 and Jakarta, 26 May 1992

Entry into force: 2 June 1992, in accordance with its provisions
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Smallholder Cattle Development Project) between the Republic of Indonesia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 10 October 1994 and Jakarta, 2 January 1995

Entry into force: 1 February 1995

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 26344. International Fund for Agricultural Development and Tunisia

Loan Agreement--Sidi Bouzid Rainfed Agriculture Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 25 September 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Sidi Bouzid Dry Agriculture Development Project) between the Republic of Tunisia and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 24 May 1991 and Tunis, 6 June 1991

Entry into force: 3 September 1993

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Sidi Bouzid Dry Agriculture Development Project) between the Republic of Tunisia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 14 June 1996 and Tunis, 14 June 1996

Entry into force: 6 August 1996

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 26345. International Fund for Agricultural Development and Djibouti

Loan Agreement--Artisanal Fisheries Development Project-Phase II (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 27 September 1985

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Artisanal Fisheries Development Project-Phase II) between the Republic of Djibouti and the International Fund for Agricultural. Rome, 3 May 1989 and Djibouti, 3 May 1989

Entry into force: 15 June 1989

Authentic text: French
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer.
Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession

Lao People's Democratic Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2006
Date of effect: 26 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2006

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession

Lao People's Democratic Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2006
Date of effect: 26 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2006

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties.
Montreal, 17 September 1997

Accession

Lao People's Democratic Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2006
Date of effect: 26 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2006

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Accession

Lao People's Democratic Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2006
Date of effect: 26 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2006

No. 27495. **Japan, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand**

Agreement establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism. Tokyo, 22 December 1980

Amendment of the Agreement establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism (Accession of the Lao People's Democratic Republic to the Centre). Tokyo, 20 March 2002

Entry into force: 20 March 2002, in accordance with XXI of the Agreement
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Japan, 20 June 2006

Amendment of the Agreement establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism (Accession of the Union of Myanmar to the Centre). Tokyo, 27 April 2006

Entry into force: 27 April 2006, in accordance with article XXI of the Agreement
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Japan, 20 June 2006

No. 27875. **International Fund for Agricultural Development and Panama**

Loan Agreement--Agricultural Credit Project--Second Phase (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Rome, 31 January 1986

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Credit Project - Second Phase) between the Republic of Panama and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 20 April 1994 and Panama City, 20 April 1994

Entry into force: 28 October 1994
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Credit Project - Second Phase) between the Republic of Panama and the International Fund for Agricultural Development (with appendices). Rome, 22 June 1995 and Panama City, 22 June 1995

Entry into force: 17 July 1995
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Credit Project - Second Phase) between the Republic of Panama and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 13 June 1997 and Panama City, 13 June 1997

Entry into force: 11 July 1997

Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 27 June 2006

No. 29507. Austria and Federal Republic of Germany

Agreement concerning cooperation in vocational education and concerning the reciprocal recognition of the equivalence of vocational test certificates. Bonn, 27 November 1989

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Austria concerning cooperation in Vocational Training and the Reciprocal Recognition of the Equivalence of Diplomas Evidencing Vocational Training (with annexes). Vienna, 22 December 2003 and 12 September 2005

Entry into force: 1 February 2006, in accordance with its provisions
Authentic text: German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

No. 30386. International Development Association and Honduras

Development Credit Agreement (Nutrition and Health Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association. Washington, 11 March 1993

* Agreement amending the Development Credit Agreement (Nutrition and Health Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 6 May 1999

Entry into force: 2 August 1999 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* Amendment to the Development Credit Agreement (Nutrition and Health Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association. Washington, 14 December 1993

Entry into force: 6 January 1994, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* Amendment to the Development Credit Agreement (Nutrition and Health Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association. Washington, 22 June 1994

Entry into force: 27 June 1994, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* Amendment to the Development Credit Agreement (Nutrition and Health Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with annexes). Washington, 29 June 1995

Entry into force: 13 July 1995, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 30619. Multilateral

Convention on biological diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 June 2006
Date of effect: 18 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 June 2006

No. 31922. Multilateral

Convention on Protection of Children and Cooperation in respect of Inter-country Adoption. The Hague, 29 May 1993

Accession

Mali

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 2 May 2006
Date of effect: 1 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 June 2006

No. 32496. Multilateral

Protocol relating to free movement of persons, residence and establishment. Dakar, 29 May 1979

Supplementary Protocol amending and complementing the provisions of article 7 of the Protocol relating to free movement of persons, residence and establishment. Ouagadougou, 30 June 1989

Entry into force: provisionally on 30 June 1989 by signature and definitively on 18 December 1992, in accordance with article 3

Participant

Burkina Faso
Cape Verde
Ghana
Guinea
Liberia
Mali
Nigeria

Ratification

19 May 1992
13 Apr 1992
14 Dec 1992
18 Jul 1992
9 Apr 1992
19 Feb 1991
18 Apr 1990

Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 26 August 1997
Date of effect: 26 August 1997
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Senegal

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 30 June 1994
Date of effect: 30 June 1994
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 2 November 2000
Date of effect: 2 November 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Togo

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 1 December 1999
Date of effect: 1 December 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

No. 33446. International Development Association and Sri Lanka

Development Credit Agreement (Private Sector Infrastructure Development Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Development Association. Washington, 25 July 1996

* Agreement amending the Development Credit Agreement (North East Emergency Reconstruction Program) between the International Development Association and the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 4 December 2002

Entry into force: 5 February 2003 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 33545. Multilateral

Convention on nuclear safety. Vienna, 20 September 1994

Accession

Kuwait

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 11 May 2006
Date of effect: 9 August 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 5 June 2006

No. 34391. International Development Association and Honduras

Development Credit Agreement (Rural Land Management Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association. Washington, 10 June 1997

* Agreement amending the Development Credit Agreement (Rural Land Management Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with annexes and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Tegucigalpa, 22 November 2001

Entry into force: 30 July 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* First Amendment to the Development Credit Agreement (Rural Land Management Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with annexes). Washington, 29 April 1999

Entry into force: 15 March 1999, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* Amendment to the Development Credit Agreement (Rural Land Management Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with annex). Washington, 6 July 1999

Entry into force: 16 July 1999, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* Third Amendment to the Development Credit Agreement (Rural Land Management Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with annex). Washington, 27 November 2000

Entry into force: 4 December 2000, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 34631. United States of America and Luxembourg

Mutual Support Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Luxembourg. Luxembourg, 15 December 1983

Agreement amending the Mutual Support Agreement concerning the provision of mutual logistic support, supplies and services between the United States of America and Luxembourg. Luxembourg, 21 July 1992

Entry into force: 21 July 1992 by signature, in accordance with section G

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 7 June 2006

No. 34880. International Development Association and Sri Lanka

Development Credit Agreement (Mahaweli Restructuring and Rehabilitation Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Development Association. Washington, 30 April 1998

* Amendment to the Development Credit Agreement (Mahaweli Restructuring and Rehabilitation Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Development Association. Washington, 15 September 1999

Entry into force: 15 September 1999 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

* Agreement amending the Development Credit Agreement (North East Emergency Reconstruction Program) between the International Development Association and the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 4 December 2002

Entry into force: 5 February 2003 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 36261. France and United States of America

Air Transport Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the United States of America. Washington, 18 June 1998

Agreement to amend the Air Transport Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the

United States of America signed at Washington June 18, 1998. Washington, 22 January 2002

Entry into force: 22 January 2002 by signature, in accordance with article 2

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 June 2006

No. 36317. Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden

Agreement between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden on the implementation of certain provisions concerning citizenship. Copenhagen, 23 October 1998

Termination in accordance with:

No. 42851. Agreement between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden on the implementation of certain provisions concerning nationality. Copenhagen, 14 January 2002

Entry into force: 18 October 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: Denmark, 29 June 2006

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 29 June 2006

No. 36644. United Nations and Democratic Republic of the Congo

Agreement between the United Nations and the Democratic Republic of the Congo on the status of the United Nations Mission in the Democratic Republic of the Congo. Kinshasa, 4 May 2000

Protocol amending the Agreement between the United Nations and the Democratic Republic of the Congo on the status of the United Nations Mission in the Democratic Republic of the Congo. Kinshasa, 6 June 2006

Entry into force: 6 June 2006 by signature, in accordance with section 2

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2006

Arrangement to the Agreement between the United Nations and the Democratic Republic of the Congo on the status of the United Nations Mission in the Democratic Republic of the Congo concerning services, facilities, cooperation, assistance and support provided by the United Nations Mission in the Democratic Republic of the Congo to the International Criminal Court. Kinshasa, 6 June 2006

Entry into force: 6 June 2006 by signature, in accordance with section 7

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2006

No. 37549. **Multilateral**

European Social Charter (revised). Strasbourg, 3 May 1996

Acceptance (with declaration)

Netherlands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 3 May 2006

Date of effect: 1 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 20 June 2006

No. 37769. **Multilateral**

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Accession

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 June 2006

Date of effect: 1 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2006

No. 37924. **Multilateral**

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks. New York, 4 August 1995

Accession (with declarations)

Slovenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 June 2006

Date of effect: 15 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2006

No. 37925. **Multilateral**

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997

Accession

Slovenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 June 2006

Date of effect: 15 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2006

No. 37933. **International Development Association and Sri Lanka**

Development Credit Agreement (Sri Lanka Central Bank Strengthening Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Development Association. Colombo, 11 July 2001

* Agreement amending the Development Credit Agreement (North East Emergency Reconstruction Program) between the International Development Association and the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999)

Entry into force: 5 February 2003 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 38415. **Multilateral**

Agreement for the establishment of the International Organisation for the Development of Fisheries in Eastern and Central Europe (EU-ROFISH). Copenhagen, 23 May 2000

Accession

Spain

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 25 April 2006

Date of effect: 25 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 5 June 2006

No. 38501. **International Atomic Energy Agency and Kuwait**

Agreement between the State of Kuwait and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty of the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Vienna, 10 May 1999

* Protocol additional to the Agreement between the State of Kuwait and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty of the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 19 June 2002

Entry into force: 2 June 2003 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: Arabic, English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 1 June 2006

No. 38544. **Multilateral**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notifications under article 87 (1) and (2)

Slovenia

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2006

No. 39036. **International Development Association and Bosnia and Herzegovina**

Development Credit Agreement (Solid Waste Management Project) between Bosnia and Herzegovina and the International Development Association. Sarajevo, 12 July 2002

* Agreement amending the Development Credit Agreement (Solid Waste Management Project) between Bosnia and Herzegovina and the International Development Association (with annex, General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999 and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Sarajevo, 28 November 2005

Entry into force: 24 April 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 39574. **Multilateral**

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification (with notifications)

Germany

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 14 June 2006

Date of effect: 14 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 June 2006

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification

Germany

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 14 June 2006

Date of effect: 14 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 June 2006

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification (with notification)

Germany

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 14 June 2006

Date of effect: 14 July 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 June 2006

Notification under article 8 (6)

United Republic of Tanzania

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 23 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2006

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Notification under article 13 (2)

United Republic of Tanzania

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 9 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 June 2006

No. 39685. **International Development Association and Afghanistan**

Development Grant Agreement (Health Sector Emergency Reconstruction and Development Project) between the Transitional Islamic State of Afghanistan and the International Development Association. Kabul, 29 June 2003

* Agreement amending the Development Grant Agreement (Health Sector Emergency Reconstruction and Development Project) between the Islamic Republic of Afghanistan and the International Development Association (with annex and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Kabul, 2 April 2006

Entry into force: 3 May 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 20 June 2006

No. 39973. **Multilateral**

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession (with declaration and notification)

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 June 2006
Date of effect: 11 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 June 2006

No. 40214. **Multilateral**

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification

Kuwait

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 June 2006
Date of effect: 10 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 June 2006

Ratification

Lao People's Democratic Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2006
Date of effect: 26 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2006

No. 40216. **Multilateral**

Agreement establishing the Agency for International Trade Information and Co-operation as an intergovernmental organisation. Geneva, 9 December 2002

Accession

Gabon

Deposit of instrument with the Government of Switzerland: 10 May 2006
Date of effect: 9 June 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 22 June 2006

No. 40915. **Multilateral**

European Landscape Convention. Florence, 20 October 2000

Ratification

Italy

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 4 May 2006

Date of effect: 1 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 20 June 2006

No. 40916. **Multilateral**

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Ratification

Bosnia and Herzegovina

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 May 2006
Date of effect: 1 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 20 June 2006

No. 41032. **Multilateral**

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification

Antigua and Barbuda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 5 June 2006
Date of effect: 3 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 June 2006

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 6 June 2006
Date of effect: 4 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2006

Ratification

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2006
Date of effect: 25 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2006

Accession

The Former Yugoslav Republic of Macedonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 30 June 2006
Date of effect: 28 September 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 June 2006

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 30 June 2006

Date of effect: 28 September 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 June 2006

No. 41748. Multilateral

Convention relating to inter-state road transit of goods. Cotonou, 29 May 1982

Supplementary Convention establishing a Community guarantee mechanism for inter-state road transit of goods. Banjul, 29 May 1990

Entry into force: provisionally on 29 May 1990 by signature and definitively on 18 July 1992, in accordance with article 11

Participant	Ratification
Burkina Faso	19 May 1992
Gambia	9 Apr 1991
Ghana	16 Apr 1991
Guinea	18 Jul 1992
Guinea-Bissau	27 Jun 1991
Nigeria	27 Aug 1990
Togo	30 Jan 1991

Authentic texts: English and French
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Senegal

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 1 October 1993
 Date of effect: 1 October 1993
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Mali

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 25 July 1994
 Date of effect: 25 July 1994
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Ratification

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 2 November 2000
 Date of effect: 2 November 2000
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

No. 42146. Multilateral

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification (with notification)

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 June 2006
 Date of effect: 1 July 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2006

Ratification (with declaration)

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 June 2006
 Date of effect: 19 July 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 June 2006

Acceptance

Finland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 June 2006
 Date of effect: 20 July 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 June 2006

Accession

Antigua and Barbuda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 21 June 2006
 Date of effect: 21 July 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 June 2006

Ratification

Norway

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 June 2006
 Date of effect: 29 July 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 June 2006

No. 42671. Multilateral

Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. Paris, 17 October 2003

Approval

Zambia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 10 May 2006
 Date of effect: 10 August 2006
 Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 1 June 2006

Acceptance

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 May 2006

Date of effect: 30 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 June 2006

Ratification

Cambodia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 13 June 2006

Date of effect: 13 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 27 June 2006

Acceptance

Armenia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 18 May 2006

Date of effect: 18 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 28 June 2006

Ratification

The Former Yugoslav Republic of Macedonia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 13 June 2006

Date of effect: 13 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 June 2006

No. 42786. **Germany and Mali**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation in 2001. Bamako, 12 March 2002

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation in the project "Tapping Water Resources and Urban Water Supplies in the 1st Region". Bamako, 30 November 2005 and Koulouba, 6 January 2006

Entry into force: 6 January 2006, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

Note: See also part I, No. 42786

No. 42819. **Germany and Mali**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation in 2003. Bamako, 1 December 2003

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation in the project "Programme Mali-Nord VII". Bamako, 23 November 2005 and Koulouba, 26 January 2006

Entry into force: 26 January 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 June 2006

Note: See also part I, No. 42819

No. 42822. **Federal Republic of Germany and India**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of India concerning technical co-operation. New Delhi, 31 December 1971

* Exchange of letters constituting an agreement concerning the amendment of the Agreement of 31 December 1971 between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of India concerning technical co-operation. New Delhi, 8 February 1979 and 1 March 1979

Entry into force: 1 March 1979, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42822

No. 42835. **Multilateral**

Revised Treaty of the Economic Community of West African States (ECOWAS). Cotonou, 24 July 1993

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 14 December 1995

Date of effect: 14 December 1995

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification

Cape Verde

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 15 July 1996

Date of effect: 15 July 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Côte d'Ivoire**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 5 November 1996
Date of effect: 5 November 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Gambia**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 26 August 1997
Date of effect: 26 August 1997

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Togo**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 27 October 1995
Date of effect: 27 October 1995

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Protocol relating to the Community Parliament. Abuja, 6 August 1994

Entry into force: 14 March 2000, in accordance with article 22

Participant	Ratification
Benin	14 Mar 2000
Burkina Faso	18 Jun 1997
Gambia	3 Sep 1996
Ghana	29 Jun 1995
Guinea	14 May 1997
Mali	4 Apr 1995
Nigeria	14 Jan 2000
Senegal	19 May 1995
Sierra Leone	23 Nov 1995

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Togo**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 9 January 2003
Date of effect: 9 January 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Protocol on conditions governing application of community levy. Abuja, 27 July 1996

Entry into force: 4 January 2000, in accordance with article 25

Participant

Burkina Faso	23 Jul 1997
Côte d'Ivoire	10 Nov 1998
Gambia	28 Jan 1998
Ghana	24 Sep 1998
Guinea	6 Aug 1997
Mali	3 Jun 1998
Niger	27 Oct 1998
Senegal	30 Apr 1999
Togo	1 Dec 1999

Ratification

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Benin**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 1 February 2002

Date of effect: 1 February 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Nigeria**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 14 January 2000

Date of effect: 14 January 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Ratification**Sierra Leone**

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 2 November 2000

Date of effect: 2 November 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42835

Supplementary Protocol amending articles 1, 3, 6 and 21 of the Revised Treaty of the Economic Community of West African States. Dakar, 21 December 2001

Entry into force: 10 August 2004, in accordance with article 3

Participant	Ratification
Benin	24 Jun 2003
Burkina Faso	30 Oct 2003
Côte d'Ivoire	7 Jan 2003
Ghana	18 Oct 2002
Mali	8 May 2002
Niger	15 Apr 2003
Nigeria	23 Aug 2002
Senegal	3 Feb 2003
Sierra Leone	10 Aug 2004
Togo	12 Nov 2002

Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006
Note: See also part I, No. 42835

No. 42836. **Multilateral**

Protocol relating to the ECOWAS Bank for Investment and Development ((EBID). Dakar, 21 December 2001

Ratification

Burkina Faso

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 30 October 2003
Date of effect: 30 October 2003
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006
Note: See also part I, No. 42836

Ratification

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States: 10 August 2004
Date of effect: 10 August 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations: Economic Community of West African States, 1 June 2006
Note: See also part I, No. 42836

No. 42840. **Argentina and Italy**

Convention between the Argentine Republic and the Italian Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on in-

come and on capital and the prevention of fiscal evasion. Rome, 15 November 1979

Amending Protocol of the Convention signed on 15 November 1979 between the Argentine Republic and the Italian Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital and the prevention of fiscal evasion. Bologna, 3 December 1997

Entry into force: 14 March 2001

Authentic texts: French, Italian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 1 June 2006

Note: See also part I, No. 42840

No. 42841. **Argentina and Italy**

Agreement between the Argentine Republic and the Italian Republic for the avoidance of double taxation on income from air transport and maritime navigation. Buenos Aires, 12 April 1949

Termination in accordance with:

No. 42840. Convention between the Argentine Republic and the Italian Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital and the prevention of fiscal evasion (with protocol). Rome, 15 November 1979

Entry into force: 15 December 1983

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 1 June 2006

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 1 June 2006

Note: **See also part I, No. 42841**

Annex B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat

No. 931. **International Fund for Agricultural Development and
Tonga**

Loan Agreement--Agricultural Credit Project (with schedules and
General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements
of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December
1978). Rome, 4 November 1983

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Credit
Project) between the Kingdom of Tonga and the International
Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 25
April 1985 and Nuku'alofa, 10 June 1985

Entry into force: 20 June 1985, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Interna-
tional Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Credit
Project) between the Kingdom of Tonga and the International
Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 16 April
1987 and Nuku'alofa, 16 April 1987

Entry into force: 16 April 1987, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Interna-
tional Fund for Agricultural Development, 2 June 2006

Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations

No. 2623. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Notification of a designated central office pursuant to articles 12 to 15 of the Convention

Spain

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 12 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 June 2006

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 20378. **Multilateral**

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Accession (with reservations)

Brunei Darussalam

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 May 2006

Date of effect: 23 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 May 2006

No. 26691. **Multilateral**

Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Geneva, 27 June 1980

Accession

East African Community

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 April 2006

Date of effect: 25 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 April 2006

No. 29467. **Multilateral**

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Ratification

Guatemala

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 31 May 2006

Date of effect: 31 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 May 2006

No. 33757. **Multilateral**

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Geneva, 3 September 1992

Communication

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 27 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 April 2006

No. 39574. **Multilateral**

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Declarations

Bolivia

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2006

Notifications under articles 16 (5), 18 (13) and 18 (14)

Bolivia

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2006

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification (with declaration)

Bolivia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2006

Date of effect: 17 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2006

Alphabetical Index

A

Administration

I-42780	9
I-42843	16
A-34391	31
A-42835	38

Adoption

A-31922	30
---------------	----

Afghanistan

I-42845	17
A-39685	34

Africa

I-42835	15
I-42836	15
A-14843	21, 22
A-32496	31
A-42835	37, 38, 39
A-42836	39

Agricultural commodities

A-24010	27
A-29467	42

Agriculture

I-42796	11
I-42833	15
A-23418	25
A-23419	25
A-23420	25
A-23974	26
A-24003	26
A-24005	26
A-25160	27
A-25175	27
A-25178	27
A-25386	28
A-26300	28
A-26344	28
A-27875	29, 30
A-29467	42
B-931	40

Algeria

A-41032	36
---------------	----

Animals

A-26300	28
---------------	----

Antigua and Barbuda

A-20378	23
A-41032	35
A-42146	36

Argentina

I-42775	8
I-42838	16
I-42839	16
I-42840	16
I-42841	16

A-42840	39
---------------	----

Armenia

A-14449	21
A-14533	21
A-19487	22
A-2139	19
A-21618	23
A-3511	19
A-42671	37
A-5742	20

Arms

A-17189	22
A-22495	23
A-33757	42
A-9068	20

Assistance

I-42777	8
I-42797	11
I-42801	11
I-42802	11
I-42828	14
I-42845	17
A-34631	32

Association of South-East Asian Nations (ASEAN)

A-27495	29
---------------	----

Associations

A-27495	29
---------------	----

Austria

A-29507	30
---------------	----

Aviation

I-42792	10
I-42826	14
I-42834	15
A-36261	32

B

Bangladesh

A-23419	25
---------------	----

Basel Convention

I-42767	7
---------------	---

Benin

A-14843	22
A-42835	37, 38

Biology

A-30619	30
---------------	----

Bolivia

I-42776	8
I-42823	14
I-42838	16
A-39574	42

Bosnia and Herzegovina

A-39036	34
---------------	----

A-40916	35
Brazil	
I-42781	9
I-42782	9
I-42783	9
I-42848	17
A-24841	27
Brunei Darussalam	
A-20378	42
Burkina Faso	
A-42836	39

C

Cambodia	
A-42671	37
Cameroon	
I-42790	10
Canada	
I-42794	10
I-42842	16
A-6672	20
Cape Verde	
I-42834	15
A-42835	37
Chad	
I-42826	14
Charters-Constitutions-Statutes	
I-42835	15
A-14843	21, 22
A-22032	23
A-37549	33
A-37925	33
A-38415	33
A-38544	34
A-40216	35
A-42835	37, 38
A-7659	20
Chemical products	
A-39973	35
Children-Minors-Youth	
A-31922	30
A-39574	34, 42
Commodities	
I-42766	7
I-42838	16
A-26691	42
A-29467	42
A-37769	33
Conferences-Meetings	
I-42790	10
Congo	
A-23413	24
Construction	
A-34880	32
Cooperation	
I-42768	7
I-42769	7
I-42770	7

I-42774	8
I-42786	9
I-42787	10
I-42788	10
I-42789	10
I-42792	10
I-42795	11
I-42797	11
I-42798	11
I-42800	11
I-42802	11
I-42803	11
I-42805	12
I-42806	12
I-42807	12
I-42808	12
I-42809	12
I-42811	12
I-42816	13
I-42819	13
I-42821	13
I-42822	14
I-42823	14
I-42824	14
I-42825	14
I-42826	14
I-42827	14
I-42828	14
I-42829	14
I-42842	16
A-29507	30
A-31922	30
A-40216	35
A-42786	37
A-42819	37
A-42822	37
Corporations	
I-42812	12
I-42813	13
I-42814	13
I-42815	13
I-42817	13
I-42818	13
Côte d'Ivoire	
A-42835	38
Council of Europe	
A-3515	20
A-40916	35
Credits	
I-42776	8
I-42832	15
I-42833	15
I-42843	16
I-42844	16
A-27875	29, 30
A-30386	30
A-33446	31
A-34391	31
A-34880	32
A-37933	33
A-39036	34
A-39685	34
Criminal matters	
I-42789	10

A-24631	27
A-24841	27
A-38544	34
A-39574	34, 42
A-40916	35
A-42146	36
C-2623	41
Cultural matters	
A-11806	21
A-22032	23
A-3511	19
A-42671	36, 37
Customs	
A-13374	21
A-14449	21
A-41748	36
Cyprus	
I-42770	7
I-42771	7
I-42772	7
I-42773	8
I-42774	8
Czech Republic	
A-19487	22
A-22495	23

D

Data processing	
A-40916	35
Democratic Republic of the Congo	
I-42791	10
A-36644	32
Denmark	
I-42842	16
I-42851	18
Development	
I-42778	8
I-42783	9
I-42796	11
I-42824	14
I-42832	15
I-42833	15
I-42843	16
I-42844	16
I-42846	17
A-23412	23
A-23413	24
A-23414	24
A-23415	24
A-23416	24
A-23420	25
A-23421	25
A-24002	26
A-24003	26
A-24005	26
A-25160	27
A-25178	27
A-25386	28
A-26295	28

A-26300	28
A-26344	28
A-26345	29
A-30386	30
A-33446	31
A-33757	42
A-34391	31
A-34880	32
A-37933	33
A-39036	34
A-39685	34
B-931	40
Disarmament	
A-22495	23
A-33757	42
A-9068	20
Disaster relief	
I-42843	16
A-23419	25
Dispute settlement	
I-42830	15
Djibouti	
I-42795	11
A-26345	29
Dominican Republic	
A-30619	30
Drought	
A-23419	25
A-23974	26
A-25175	27

E

Earth sciences	
I-42795	11
I-42828	14
East African Community	
A-26691	42
Economic Community of West African States (ECOWAS)	
I-42835	15
I-42836	15
A-14843	21, 22
A-41748	36
A-42835	37, 38, 39
A-42836	39
Economic matters	
I-42776	8
I-42787	10
I-42802	11
A-14843	21, 22
Education	
I-42766	7
I-42767	7
I-42772	7
I-42779	8
I-42823	14
I-42837	16
A-29507	30
A-6193	20

El Salvador	
A-9068	20
Energy	
I-42784	9
I-42800	11
I-42816	13
I-42832	15
A-17189	22
A-20680	23
A-24631	27
A-33545	31
Environment	
I-42798	11
I-42828	14
I-42848	17
A-21623	23
A-22495	23
A-24631	27
A-26369	29
A-30619	30
A-33545	31
A-33757	42
A-37924	33
A-37925	33
A-39036	34
A-39973	35
A-40214	35
A-40915	35
Equatorial Guinea	
A-25160	27
Estonia	
I-42788	10
A-39973	35
Ethiopia	
A-23418	25
Europe	
A-14533	21
A-21618	23
A-2889	19
A-37549	33
A-40915	35
A-5146	20
A-7659	20
European Atomic Energy Community	
A-17189	22
A-20680	23
Extradition	
A-5146	20

F

Federal Republic of Germany	
I-42787	10
I-42822	14
I-42852	18
A-42822	37
Finance	
I-42769	7
I-42777	8
I-42780	9

I-42781	9
I-42786	9
I-42798	11
I-42805	12
I-42806	12
I-42807	12
I-42808	12
I-42809	12
I-42811	12
I-42816	13
I-42819	13
I-42821	13
I-42825	14
I-42827	14
I-42828	14
I-42829	14
I-42845	17
I-42846	17
I-42849	17
A-13370	21
A-25160	27
A-42786	37
A-42819	37
A-42835	38

Finland

I-42851	18
A-42146	36

Fishing and fisheries

A-23413	24
A-23414	24
A-26345	29
A-37924	33
A-38415	33

France

I-42792	10
I-42837	16
I-42852	18
A-13370	21
A-13374	21
A-20680	23
A-36261	32
A-9972	21

Frontiers

A-13370	21
A-13374	21
A-2139	19
A-41748	36

Fuels

I-42838	16
---------------	----

G

Gabon

A-40216	35
---------------	----

Gambia

A-14843	22
A-32496	31
A-42835	38

Geographical names

I-42852	18
---------------	----

Germany	
I-42768	7
I-42769	7
I-42772	7
I-42786	9
I-42805	12
I-42806	12
I-42807	12
I-42808	12
I-42809	12
I-42810	12
I-42811	12
I-42812	12
I-42813	13
I-42814	13
I-42815	13
I-42816	13
I-42817	13
I-42818	13
I-42819	13
I-42820	13
I-42821	13
I-42823	14
I-42824	14
I-42825	14
I-42826	14
I-42827	14
I-42828	14
I-42829	14
I-42834	15
A-29507	30
A-39574	34
A-42786	37
A-42819	37
Greece	
I-42839	16
Grenada	
I-42777	8
Guatemala	
A-29467	42

H

Haiti	
I-42824	14
A-23416	24
Headquarters (organizations)	
I-42767	7
Health and health services	
A-30386	30
A-39685	34
Honduras	
A-23412	23
A-30386	30
A-34391	31
Housing	
I-42782	9
Human rights	
I-42831	15
A-20378	23, 42

A-24841	27
A-2889	19
A-39574	34, 42
A-6193	20
A-7659	20

I

Iceland	
I-42851	18
Immigration	
A-32496	31
A-39574	34
India	
I-42822	14
A-42822	37
Indonesia	
I-42767	7
I-42828	14
A-26300	28
Information	
I-42800	11
A-40216	35
International Atomic Energy Agency	
A-17189	22
A-20680	23
A-38501	33
International Bank for Reconstruction and Development	
I-42775	8
I-42779	8
I-42781	9
I-42782	9
I-42783	9
I-42784	9
I-42847	17
I-42848	17
I-42849	17
I-42850	17
International Centre for Migration Policy Development	
I-42770	7
International Development Association	
I-42776	8
I-42777	8
I-42778	8
I-42780	9
I-42832	15
I-42833	15
I-42843	16
I-42844	16
I-42845	17
I-42846	17
A-30386	30
A-33446	31
A-34391	31
A-34880	32
A-37933	33
A-39036	34
A-39685	34
International Fund for Agricultural Development	
A-23412	23

A-23413	24
A-23414	24
A-23415	24
A-23416	24
A-23418	25
A-23419	25
A-23420	25
A-23421	25
A-23974	26
A-24002	26
A-24003	26
A-24005	26
A-24010	27
A-25160	27
A-25175	27
A-25178	27
A-25386	28
A-26295	28
A-26300	28
A-26344	28
A-26345	29
A-27875	29, 30
B-931	40
International organizations-Institutions	
I-42766	7
A-9068	20
Investments	
I-42771	7
A-27495	29
Italy	
I-42840	16
I-42841	16
A-13370	21
A-13374	21
A-21623	23
A-40915	35
A-42840	39
A-5146	20

J

Judicial matters	
I-42847	17
A-14843	21, 22

K

Kazakhstan	
I-42800	11
I-42803	11
Kuwait	
A-33545	31
A-38501	33
A-40214	35
Kyrgyzstan	
I-42796	11

L

Labour	
I-42799	11
I-42804	12
I-42839	16
I-42842	16
A-14533	21
Lao People's Democratic Republic	
A-22032	23
A-26369	29
A-40214	35
Latin America	
A-9068	20
Latvia	
I-42774	8
I-42788	10
I-42789	10
Law of the Sea	
A-37924	33
A-37925	33
Legal matters	
I-42830	15
A-24841	27
A-38544	34
Lithuania	
I-42785	9
A-21623	23
A-2889	19
Loans	
I-42775	8
I-42779	8
I-42781	9
I-42782	9
I-42783	9
I-42784	9
I-42847	17
I-42848	17
I-42849	17
I-42850	17
A-23412	23
A-23413	24
A-23414	24
A-23415	24
A-23416	24
A-23418	25
A-23419	25
A-23420	25
A-23421	25
A-23974	26
A-24002	26
A-24003	26
A-24005	26
A-24010	27
A-25175	27
A-25178	27
A-25386	28
A-26295	28
A-26300	28
A-26344	28
A-26345	29

A-27875	29, 30
B-931	40
Luxembourg	
I-42852	18
A-34631	32

M

Madagascar	
I-42787	10
Malawi	
I-42801	11
I-42833	15
Mali	
I-42786	9
I-42819	13
A-24002	26
A-31922	30
A-41748	36
A-42786	37
A-42819	37
Maritime matters	
A-37925	33
Mauritania	
A-23974	26
Mauritius	
I-42849	17
Mexico	
I-42798	11
Migration	
A-32496	31
Military matters	
I-42791	10
I-42792	10
I-42801	11
I-42804	12
I-42810	12
I-42812	12
I-42813	13
I-42814	13
I-42815	13
I-42817	13
I-42818	13
A-34631	32
Missions 10, 32	
see also United Nations Missions-Peacekeeping	
A-36644	32
I-42791	10
Monetary matters	
I-42798	11
C-2623	41
Montreal Protocol	
A-26369	29
Myanmar	
A-1963	19

N

Narcotics	
I-42789	10
Nationality	
I-42851	18
A-36317	32
Nepal	
I-42809	12
I-42811	12
I-42816	13
I-42821	13
I-42831	15
A-1963	19
Netherlands	
I-42773	8
I-42785	9
A-37549	33
A-7659	20
Niger	
A-14843	22
Nigeria	
A-42835	38
Nordic countries	
I-42851	18
A-36317	32
Norway	
I-42851	18
A-42146	36
NPT (Non-proliferation of nuclear weapons)	
A-38501	33
Nuclear matters	
I-42793	10
I-42800	11
A-17189	22
A-20680	23
A-24631	27
A-33545	31
A-38501	33

O

Offices	
I-42831	15
Outer space	
A-15020	22

P

Pakistan	
A-24005	26
Palermo Convention	
A-39574	34, 42
Panama	
I-42799	11

A-23421	25
A-27875	29, 30
Papua New Guinea	
A-23414	24
Passports	
A-32496	31
Penal matters	
A-38544	34
A-39574	34, 42
A-42146	36
People's Democratic Republic of Yemen	
I-42830	15
Philippines	
A-9972	21
Plants	
A-1963	19
Police	
I-42791	10
Pollution	
A-21623	23
A-26369	29
A-39036	34
Population	
A-32496	31
Privileges-Immunities	
A-3515	20
Property matters	
A-11806	21
A-22032	23
A-3511	19
Public works	
I-42780	9

R

Regional cooperation	
I-42767	7
Republic of Moldova	
I-42789	10
Research	
I-42766	7
I-42792	10
I-42813	13
I-42814	13
I-42815	13
I-42817	13
I-42818	13
Roads	
I-42788	10
A-13374	21
A-14533	21
A-19487	22
A-21618	23
A-5742	20
Romania	
I-42847	17
Russian Federation	
I-42837	16

Rwanda	
A-24010	27

S

Saint Lucia	
A-23420	25
Sanitation	
I-42844	16
A-23419	25
Sciences	
I-42803	11
A-26369	29
Scientific matters	
I-42795	11
I-42803	11
I-42822	14
A-42822	37
Sea	
A-37924	33
A-37925	33
Secretariat of the Basel Convention	
I-42767	7
Security	
I-42793	10
A-36644	32
see also United Nations Missions-Peacekeeping	
I-42791	10
A-36644	32
Senegal	
A-32496	31
A-41748	36
Serbia and Montenegro	
I-42771	7
Services	
I-42810	12
I-42812	12
I-42813	13
I-42814	13
I-42815	13
I-42817	13
I-42818	13
I-42824	14
I-42850	17
A-34631	32
Sierra Leone	
I-42778	8
A-14843	22
A-32496	31
A-41748	36
A-42835	38
A-42836	39
Slovakia	
A-37769	33
A-42146	36
Slovenia	
A-37924	33
A-37925	33
A-38544	34

Social matters

I-42773	8
I-42775	8
I-42781	9
I-42785	9
I-42829	14
I-42839	16
I-42846	17
A-7659	20

Southeast Asia

I-42767	7
A-27495	29

Spain

A-38415	33
A-42146	36
C-2623	41

Sri Lanka

A-33446	31
A-34880	32
A-37933	33

Statistics

I-42790	10
---------------	----

Sudan

I-42827	14
A-24003	26
A-26295	28

Sweden

I-42851	18
---------------	----

T

Taxation

I-42840	16
I-42841	16
A-13374	21
A-42840	39
A-42841	39

Telecommunications

I-42794	10
A-15020	22
A-2798	19
A-6672	20

Terrorism

I-42789	10
A-24631	27

The Former Yugoslav Republic of Macedonia

A-41032	35
A-42671	37

Tlatelolco Treaty

A-9068	20
--------------	----

Togo

A-14843	22
A-23415	24
A-24631	27
A-32496	31
A-42835	38

Tonga

I-42804	12
B-931	40

Tourism

I-42774	8
A-13370	21
A-27495	29

Trade

I-42838	16
A-11806	21
A-14843	21, 22
A-26691	42
A-27495	29
A-39973	35
A-40216	35

Transport

I-42788	10
I-42834	15
A-13370	21
A-13374	21
A-14449	21
A-14533	21
A-19487	22
A-2139	19
A-21618	23
A-41748	36
A-5742	20
A-9972	21

Tunisia

I-42805	12
I-42806	12
I-42807	12
I-42808	12
A-25175	27
A-26344	28

Turkey

I-42779	8
I-42784	9
I-42850	17
A-15020	22

Turkmenistan

I-42797	11
---------------	----

U

Uganda

I-42820	13
I-42846	17
A-25386	28

Ukraine

I-42793	10
A-41032	35

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

A-17189	22
A-33757	42
A-3515	20

United Nations

I-42790	10
I-42791	10
A-36644	32

United Nations (Office of the High Commissioner for Human Rights)

I-42831	15
---------------	----

United Nations Missions-Peacekeeping	
A-36644	32
United Republic of Tanzania	
I-42825	14
I-42829	14
A-39574	34
United States of America	
I-42792	10
I-42793	10
I-42794	10
I-42795	11
I-42796	11
I-42797	11
I-42798	11
I-42799	11
I-42800	11
I-42801	11
I-42802	11
I-42803	11
I-42804	12
I-42810	12
I-42812	12
I-42813	13
I-42814	13
I-42815	13
I-42817	13
I-42818	13
A-34631	32
A-36261	32
A-6672	20
Uzbekistan	
I-42768	7
I-42769	7
I-42802	11

V

Venezuela (Bolivarian Republic of)	
A-41032	35
Viet Nam	
I-42832	15
I-42843	16
I-42844	16

W

Watercourses-Water resources	
I-42820	13
I-42844	16
I-42852	18
Wildlife (protection)	
I-42825	14
Women	
A-20378	23, 42
A-39574	34, 42

Y

Yemen Arab Republic	
I-42830	15

Z

Zaire	
A-25178	27
Zambia	
I-42780	9
A-42671	36
Zimbabwe	
A-11806	21
A-42671	37
A-6193	20

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement - il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions

techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://www.un.org/Depts/Treaty>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de juin 2006: Nos 42766 à 42852

No. 42766. **Multilatéral**

Convention inter-gouvernementale pour les micro-algues alimentaires, la recherche universitaire et la prévention des urgences (avec annexe). Antananarivo, 7 mars 2005, Cotonou, 11 octobre 2005 et Mogadishu, 14 avril 2006

Entrée en vigueur : 14 avril 2006, conformément à l'article 8

Participant	Adhésion
Bénin	11 oct 2005 a
Institut universitaire intergouvernemental pour la coopération	14 avr 2006 a
Madagascar	7 mars 2005 a
Somalie	14 avr 2006 a

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil intergouvernemental pour les micro-algues alimentaires, 1er juin 2006

No. 42767. **Indonésie et Secrétariat de la Convention de Bâle**

Accord-cadre entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Secrétariat de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination relatif à l'établissement d'un Centre régional de la Convention de Bâle pour la formation et le transfert de technologies pour l'Asie du Sud-Est (avec annexes). Genève, 29 octobre 2004

Entrée en vigueur : 9 mars 2006 par notification, conformément à l'article XX

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Indonésie, 1er juin 2006

Voir article XVIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42768. **Ouzbékistan et Allemagne**

* Accord de coopération technique en 2004 et en 2005 entre le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tashkent, 21 décembre 2005

Entrée en vigueur : 21 décembre 2005 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : allemand et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Ouzbékistan, 9 juin 2006

No. 42769. **Ouzbékistan et Allemagne**

* Accord de coopération financière en 2005 entre le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tashkent, 21 décembre 2005

Entrée en vigueur : 21 décembre 2005 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : allemand et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Ouzbékistan, 9 juin 2006

No. 42770. **Chypre et Centre international pour la formulation de politiques en matière de migrations**

Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Centre international pour la formulation de politiques en matière de migrations. Rhodos, 25 juin 2003

Entrée en vigueur : 21 mars 2006 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 6 juin 2006

No. 42771. **Chypre et Serbie-et-Monténégro**

Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la Serbie-et-Monténégro relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Nicosie, 21 juillet 2005

Entrée en vigueur : 23 décembre 2005 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais, grec et serbe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 6 juin 2006

Voir article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42772. **Chypre et Allemagne**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Chypre relatif à la reconnaissance mutuelle des preuves de qualifications formelles dans le domaine de l'enseignement supérieur. Nicosie, 25 mai 2004

Entrée en vigueur : 15 mars 2006 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais, allemand et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 6 juin 2006

No. 42773. **Chypre et Pays-Bas**

Accord de sécurité sociale entre la République de Chypre et le Royaume des Pays-Bas. La Haye, 9 juillet 2002

Entrée en vigueur : 1er septembre 2004 par notification, conformément à l'article 42

Textes authentiques : néerlandais, anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 6 juin 2006

No. 42774. **Chypre et Lettonie**

Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République de Lettonie. Nicosie, 8 mars 2001

Entrée en vigueur : 18 mars 2005 par notification, conformément à l'article 9

Textes authentiques : anglais, grec et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 6 juin 2006

No. 42775. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine**

* Accord de prêt (Projet de transition des chefs de famille) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Buenos Aires, 11 mai 2006

Entrée en vigueur : 18 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 5 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42776. **Association internationale de développement et Bolivie**

* Accord de crédit de développement (Projet d'alliance rurale) entre la République de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 7 septembre 2005

Entrée en vigueur : 22 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 5 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42777. **Association internationale de développement et Grenade**

* Accord de financement (Projet d'assistance technique à la modernisation du secteur publique) entre la Grenade et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Washington, 26 avril 2006

Entrée en vigueur : 26 avril 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 5 juin 2006

No. 42778. **Association internationale de développement et Sierra Leone**

* Accord de don pour le développement (Projet de développement de l'infrastructure) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 22 décembre 2005

Entrée en vigueur : 19 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 5 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42779. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie**

* Accord de prêt (Projet relatif à l'éducation secondaire) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Ankara, 22 février 2006

Entrée en vigueur : 8 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 5 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42780. **Association internationale de développement et Zambie**

* Accord de financement (Programme de gestion des services publics - Projet d'appui) entre la République de Zambie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de

développement, en date du 1er juillet 2005). Lusaka, 10 février 2006

Entrée en vigueur : 10 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 5 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42781. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de prêt (Prêt pour une réforme fiscale programmatique - Réforme de la sécurité sociale) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Brasília, 11 avril 2006

Entrée en vigueur : 10 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 5 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42782. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de prêt (Prêt programmatique pour la croissance durable et équitable: réforme dans le secteur du logement) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Brasília, 11 avril 2006

Entrée en vigueur : 9 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 5 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42783. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de garantie (Partenariat pour le développement de Minas Gerais - Prêt relatif à la politique de développement - DPL/MG) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale

pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Belo Horizonte, 28 avril 2006

Entrée en vigueur : 16 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 5 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42784. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie

* Accord de garantie (Programme relatif à l'énergie communautaire dans le sud-ouest de l'Europe) (Élément de la Turquie - Deuxième projet TEIAS) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque, en date du 1er juillet 2005). Ankara, 13 avril 2006

Entrée en vigueur : 9 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 5 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42785. Lituanie et Pays-Bas

Accord entre la République de Lituanie et le Royaume des Pays-Bas relatif à l'exportation et à l'exécution des prestations de sécurité sociale. Vilnius, 12 décembre 2002

Entrée en vigueur : 1er août 2004 par notification. L'article 4 est entré en vigueur rétroactivement pour le Royaume des Pays-Bas le 1er janvier 2003, et provisoirement le 1er février 2003.

Textes authentiques : néerlandais, anglais et lituanien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lituanie, 16 juin 2006

No. 42786. Allemagne et Mali

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali (2001). Bamako, 12 mars 2002

Entrée en vigueur : 12 mars 2002 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42786

No. 42787. République fédérale d'Allemagne et Madagascar

Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Madagascar (avec échanges de lettres). Tananarive, 6 juin 1962

Entrée en vigueur : 6 juin 1962 par signature, conformément à l'article IX

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juin 2006

No. 42788. Lettonie et Estonie

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif à la coopération dans le domaine du transport ferroviaire. Druskininkay, 7 novembre 2003

Entrée en vigueur : 16 mai 2004 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : estonien, letton et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 1er juin 2006

No. 42789. Lettonie et République de Moldova

Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Moldova en vue de combattre le terrorisme, le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes et ses précurseurs et le crime organisé. Chişinău, 29 mai 2003

Entrée en vigueur : 19 décembre 2003 par notification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : letton, moldave et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 1er juin 2006

No. 42790. Organisation des Nations Unies et Cameroun

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Cameroun relatif à l'Atelier de travail sur la compilation des statistiques commerciales de marchandises internationales, devant avoir lieu à Douala (Cameroun) du 12 au 15 juin 2006. New York, 18 et 30 mai 2006

Entrée en vigueur : 30 mai 2006, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2006

Voir paragraphe 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42791. Organisation des Nations Unies et République démocratique du Congo

Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République démocratique du Congo concernant le statut des personnels militaires et de police civile de l'Opération des Nations Unies au Burundi (ONUB) temporairement redéployés en République démocratique du Congo. Kinshasa, 6 juin 2006

Entrée en vigueur : 6 juin 2006 par signature, conformément au paragraphe 6

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2006

No. 42792. États-Unis d'Amérique et France

Accord entre le Ministre de la défense de la République française et le Secrétaire à la défense des États-Unis d'Amérique concernant la recherche en coopération dans le domaine de l'aéromécanique appliquée aux hélicoptères (avec annexe). Paris, 27 octobre 1994

Entrée en vigueur : 27 octobre 1994 par signature, conformément à l'article XVII

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42793. États-Unis d'Amérique et Ukraine

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Ukraine relatif à l'amélioration de la sécurité opérationnelle, aux mesures de réduction du risque et aux normes de sûreté nucléaire pour les installations nucléaires civiles en Ukraine (avec échange de notes). Kiev, 25 octobre 1993

Entrée en vigueur : 25 octobre 1993 par signature, conformément à l'article VI

Textes authentiques : anglais et ukrainien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42794. États-Unis d'Amérique et Canada

* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada relatif à l'allocation et à l'assignation des canaux de radiodiffusion télévisuelle dans les régions contiguës à la frontière des États-Unis et du Canada (avec arrangement et annexes). Washington, 3 novembre 1993 et 5 janvier 1994

Entrée en vigueur : 5 janvier 1994, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42795. États-Unis d'Amérique et Djibouti

Mémoire d'accord entre le Service des études géologiques du Ministère de l'Intérieur des États-Unis d'Amérique et l'Institut supérieur pour les études et la recherche scientifique et technique de la République de Djibouti relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 29 avril 1993 et Djibouti, 9 décembre 1993

Entrée en vigueur : 9 décembre 1993 par signature, conformément à l'article VIII

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42796. États-Unis d'Amérique et Kirghizistan

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République kirghize portant création d'une commission conjointe de commerce agricole et de développement rural (avec annexes). Bichkek, 13 décembre 1993

Entrée en vigueur : 13 décembre 1993 par signature, conformément à l'article IX

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42797. États-Unis d'Amérique et Turkménistan

Accord de coopération en vue de faciliter la provision d'assistance entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Turkménistan. Achgabat, 30 novembre 1993

Entrée en vigueur : 30 novembre 1993 par signature, conformément à l'article VII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42798. États-Unis d'Amérique et Mexique

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la création de la Commission de coopération écologique frontalière et de la Banque de développement de l'Amérique du Nord (avec annexe). Washington, 16 novembre 1993 et Mexico, 18 novembre 1993

Entrée en vigueur : 1er janvier 1994, conformément à l'article I du chapitre III

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42799. États-Unis d'Amérique et Panama

* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Panama concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels gouvernementaux. Panama, 26 novembre 1993

Entrée en vigueur : 26 novembre 1993, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42800. États-Unis d'Amérique et Kazakhstan

Arrangement entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis (USNRC) et l'Agence de l'énergie atomique de la République du Kazakhstan (KAEA) relatif à l'échange d'informations techniques et à la coopération dans le domaine de la sûreté nucléaire (avec annexe). Washington, 14 février 1994

Entrée en vigueur : 14 février 1994 par signature, conformément à la partie IV

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42801. États-Unis d'Amérique et Malawi

Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Malawi relatif à des dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis au Malawi. Lilongwe, 28 mai 1992 et 24 juillet 1992

Entrée en vigueur : 24 juillet 1992, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42802. États-Unis d'Amérique et Ouzbékistan

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan concernant la coopération en vue de faciliter la fourniture d'assistance. Tashkent, 1er mars 1994

Entrée en vigueur : 1er mars 1994 par signature, conformément à l'article VIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42803. États-Unis d'Amérique et Kazakhstan

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à la coopération

scientifique et technologique (avec annexe). Washington, 14 février 1994

Entrée en vigueur : 14 février 1994 par signature, conformément à l'article X

Textes authentiques : anglais et kazakh

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42804. États-Unis d'Amérique et Tonga

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume des Tonga concernant le statut des forces armées des États-Unis au Royaume des Tonga. Suva, 20 juillet 1992

Entrée en vigueur : 20 juillet 1992 par signature, conformément au paragraphe 3 de l'article XV

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 42805. Allemagne et Tunisie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République tunisienne et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne 1995. Tunis, 9 décembre 1995

Entrée en vigueur : 9 décembre 1995 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42806. Allemagne et Tunisie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République tunisienne et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne 1997. Tunis, 18 décembre 1997

Entrée en vigueur : 5 mai 1998 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juin 2006

No. 42807. Allemagne et Tunisie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République tunisienne et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne 1998. Tunis, 21 décembre 1998

Entrée en vigueur : 4 mai 1999 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juin 2006

No. 42808. Allemagne et Tunisie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République tunisienne 2003. Bonn, 21 octobre 2003

Entrée en vigueur : 27 avril 2004 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juin 2006

No. 42809. Allemagne et Népal

* Accord de coopération financière en 2000 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal. Katmandou, 12 juillet 2000

Entrée en vigueur : 12 juillet 2000 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42810. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Applied Marine Technology, Inc. (DOCPER-AS-45-01) et Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-05) (VN 612)". Berlin, 23 février 2006

Entrée en vigueur : 23 février 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42811. Allemagne et Népal

* Accord de coopération financière en 2000, en 2001 et en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal (avec annexe). Katmandou, 7 août 2003

Entrée en vigueur : 7 août 2003 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42812. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-04) et Titan

- Corporation (DOCPER-AS-30-02) (VN 610)". Berlin, 23 février 2006
- Entrée en vigueur : 23 février 2006, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
- No. 42813. **Allemagne et États-Unis d'Amérique**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Northrop Grumman Technical Services, Inc. (DOCPER-AS-13-05) et Systems Research and Applications Corporation (DOCPER-AS-44-01) (VN 609)". Berlin, 23 février 2006
- Entrée en vigueur : 23 février 2006, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
- No. 42814. **Allemagne et États-Unis d'Amérique**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Cubic Applications, Inc. (DOCPER-AS-03-06)". Berlin, 23 mars 2006
- Entrée en vigueur : 23 mars 2006, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
- No. 42815. **Allemagne et États-Unis d'Amérique**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Chenega Federal Systems, LLC (DOCPER-AS-46-01) (VN-617)". Berlin, 23 mars 2006
- Entrée en vigueur : 23 mars 2006, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
- No. 42816. **Allemagne et Népal**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal relatif à la coopération financière "Projet hydroélectrique du moyen Marsyangdi". Katmandou, 8 décembre 2003 et 26 avril 2004
- Entrée en vigueur : 26 avril 2004, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juin 2006
- No. 42817. **Allemagne et États-Unis d'Amérique**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Resource Consultants, Inc. (DOCPER-TC-05-04) (VN 618)". Berlin, 23 mars 2006
- Entrée en vigueur : 23 mars 2006, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
- No. 42818. **Allemagne et États-Unis d'Amérique**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-03) et CACI Premier Technology, Inc. (DOCPER-AS-24-12) (VN 619)". Berlin, 23 mars 2006
- Entrée en vigueur : 23 mars 2006, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
- No. 42819. **Allemagne et Mali**
- * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali 2003. Bamako, 1er décembre 2003
- Entrée en vigueur : 1er décembre 2003 par signature, conformément à l'article 6
Textes authentiques : français et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006
Note : Voir aussi annexe A, No. 42819
- No. 42820. **Allemagne et Ouganda**
- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda concernant la coopération financière (Projets: Système hydraulique Gaba III et six autres projets). Kampala, 5 mai 2004 et 31 octobre 2005
- Entrée en vigueur : 31 octobre 2005, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42821. Allemagne et Népal

* Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal. Katmandou, 31 janvier 2006

Entrée en vigueur : 31 janvier 2006 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42822. République fédérale d'Allemagne et Inde

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération technique. New Delhi, 31 décembre 1971

Entrée en vigueur : 31 décembre 1971 par signature, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais, allemand et hindi

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juin 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42822

No. 42823. Allemagne et Bolivie

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif au statut d'experts intégrés en Bolivie. La Paz, 30 septembre 2004 et 23 février 2005

Entrée en vigueur : 23 février 2005, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42824. Allemagne et Haïti

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Haïti relatif à l'envoi d'experts du Service allemand de développement (DED) dans le cadre de la coopération au développement. Port-au-Prince, 4 et 6 avril 2006

Entrée en vigueur : 6 avril 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42825. Allemagne et République-Unie de Tanzanie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie relatif à la coopération financière pour le Projet : protection de la faune

sauvage dans le corridor de Selous-Niassa. Dar es-Salaam, 10 mars 2006

Entrée en vigueur : 10 mars 2006 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42826. Allemagne et Tchad

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tchad relatif aux droits d'entrée, de survol et de sortie d'aéronefs des forces armées fédérales ainsi qu'aux droits de séjour des soldats des forces armées fédérales sur le territoire de la République du Tchad. N'Djamena, 14 décembre 2004, 22 décembre 2005 et 21 février 2006

Entrée en vigueur : 21 février 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42827. Allemagne et Soudan

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Soudan relatif à la coopération financière pour le projet "Fonds fiduciaires multidonateur Sud du Soudan et national". Khartoum, 13 novembre 2005 et 16 février 2006

Entrée en vigueur : 16 février 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42828. Allemagne et Indonésie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération financière en 2005 (Engagement spécial relatif à l'assistance pour la réhabilitation et la reconstruction à la suite du tsunami et du tremblement de terre). Jakarta, 4 octobre 2005

Entrée en vigueur : 13 décembre 2005 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais, allemand et indonésien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42829. Allemagne et République-Unie de Tanzanie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie relatif à la coopération financière pour les Projets : Cofinancement du troi-

sième crédit d'appui à la réduction de la pauvreté (PRSC III) et un projet additionnel. Dar es-Salaam, 10 mars 2006

Entrée en vigueur : 10 mars 2006 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42830. République Arabe du Yémen et République Démocratique populaire du Yémen

Accord entre la République arabe du Yémen et la République démocratique du Yémen proclamant l'établissement de la République du Yémen et les arrangements pour la période de transition. Sana'a, 22 avril 1990

Entrée en vigueur : 22 mai 1990, conformément à l'article 8

Texte authentique : arabe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Yémen, 1er juin 2006

No. 42831. Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat aux droits de l'homme) et Népal

Accord entre le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et le Gouvernement du Royaume du Népal relatif à l'établissement d'un bureau au Népal. Genève, 8 et 10 avril 2005

Entrée en vigueur : provisoirement le 10 avril 2005 par signature, conformément à l'article XXII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 juin 2006

No. 42832. Association internationale de développement et Viet Nam

* Accord de crédit de développement (Deuxième projet de transport et de distribution de l'électricité) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoi, 16 mars 2006

Entrée en vigueur : 31 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42833. Association internationale de développement et Malawi

* Accord de don pour le développement (Projet relatif à l'irrigation, aux moyens d'existence ruraux et au développement agricole) entre la République du Malawi et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Lilongwe, 5 décembre 2005

Entrée en vigueur : 24 mai 2006 par consentement mutuel

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42834. Allemagne et Cap-Vert

Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cap-Vert. Berlin, 19 juin 2001

Entrée en vigueur : provisoirement le 19 juin 2001 et définitivement le 9 avril 2006 par notification, conformément à l'article 20

Textes authentiques : anglais, allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 42835. Multilatéral

Traité révisé de la Communauté des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Cotonou, 24 juillet 1993

Entrée en vigueur : 23 août 1995, conformément à l'article 89

Participant	Ratification	
Burkina Faso	24 juin	1994
Ghana	29 juin	1995
Guinée	18 juil	1994
Libéria	29 déc	1993
Mali	14 juil	1994
Niger	23 août	1995
Nigéria	1er juil	1994
Sénégal	10 mai	1994
Sierra Leone	14 juin	1994

Textes authentiques : anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42835

No. 42836. Multilatéral

Protocole relatif à la Banque d'investissement et de développement de la CEDEAO (BIDC) (avec annexe). Dakar, 21 décembre 2001

Entrée en vigueur : 3 octobre 2003, conformément à l'article 42

Participant	Ratification
Bénin	24 juin 2003
Côte d'Ivoire	7 janv 2003
Ghana	8 oct 2002
Guinée	20 juin 2003
Mali	8 mai 2002
Niger	15 avr 2003
Nigéria	23 août 2002
Sénégal	3 févr 2003
Togo	3 oct 2003

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42836

No. 42837. **France et Fédération de Russie**

Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif au grand lycée français de Moscou (avec annexes du 15 septembre 1997). Paris, 27 août 1997 et Moscou, 4 septembre 1997

Entrée en vigueur : 4 septembre 1997, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er juin 2006

No. 42838. **Argentine et Bolivie**

Échange de notes relatif à la livraison du pétrole entre la République argentine et la République de Bolivie. Buenos Aires, 30 juin 1967

Entrée en vigueur : 30 juin 1967, conformément à ses dispositions

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 1er juin 2006

No. 42839. **Argentine et Grèce**

Convention de sécurité sociale entre la République argentine et la République hellénique. Buenos Aires, 30 mai 1984

Entrée en vigueur : 1er mai 1988 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article XXX

Textes authentiques : français, grec et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 1er juin 2006

No. 42840. **Argentine et Italie**

Convention entre la République argentine et la République italienne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le

revenu et sur la fortune et de prévenir l'évasion fiscale (avec protocole). Rome, 15 novembre 1979

Entrée en vigueur : 15 décembre 1983 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 30

Textes authentiques : français, italien et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 1er juin 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42840

No. 42841. **Argentine et Italie**

Accord entre la République argentine et la République italienne tendant à éviter la double imposition sur les revenus de la navigation aérienne et maritime. Buenos Aires, 12 avril 1949

Entrée en vigueur : définitivement le 12 avril 1949 par signature et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1946, conformément au paragraphe 4

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 1er juin 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42841

No. 42842. **Danemark et Canada**

Protocole d'entente entre le Gouvernement du Danemark et le Gouvernement du Canada concernant un programme vacances-travail. Copenhague, 16 août 2005

Entrée en vigueur : 1er septembre 2005, conformément à la section 7

Textes authentiques : danois, anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Danemark, 29 juin 2006

No. 42843. **Association internationale de développement et Viet Nam**

* Accord de crédit de développement (Projet de gestion des risques dûs aux catastrophes naturelles) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoi, 2 mars 2006

Entrée en vigueur : 30 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42844. Association internationale de développement et Viet Nam

* Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans les zones rurales du delta de Red River) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoi, 2 mars 2006

Entrée en vigueur : 31 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42845. Association internationale de développement et Afghanistan

* Accord de financement (Financement additionnel au projet d'urgence de solidarité nationale) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Washington, 24 avril 2006

Entrée en vigueur : 30 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42846. Association internationale de développement et Ouganda

* Accord de financement pour le développement (Cinquième opération d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Kampala, 21 mars 2006

Entrée en vigueur : 24 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42847. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie

* Accord de prêt (Projet de réforme judiciaire) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bucarest, 27 janvier 2006

Entrée en vigueur : 26 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 20 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42848. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de garantie (Projet écologiquement durable à Brasilia - Programa Brasilia Sustentável) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 23 février 2006

Entrée en vigueur : 16 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 20 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42849. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maurice

* Accord de garantie (Projet d'infrastructure du secteur financier) entre la République de Maurice et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Washington, 26 juin 2000

Entrée en vigueur : 24 juillet 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 20 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42850. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie**

* Accord de garantie (Projet relatif aux services municipaux) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Ankara, 8 février 2006

Entrée en vigueur : 18 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 20 juin 2006

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42851. **Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède**

Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède relatif à la mise en application de certaines dispositions concernant la nationalité. Copenhague, 14 janvier 2002

Entrée en vigueur : 18 octobre 2003, conformément à l'article 9

Participant

Danemark

Finlande

Islande

Norvège

Suède

Notification

8 juil 2002 n

11 sept 2003 n

25 mars 2003 n

15 mars 2002 n

18 janv 2002 n

Textes authentiques : danois, finnois, islandais, norvégien et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Danemark, 29 juin 2006

No. 42852. **France, République fédérale d'Allemagne et Luxembourg**

Convention entre la République française, la République fédérale d'Allemagne et le Grand-Duché de Luxembourg au sujet de la canalisation de la Moselle (avec annexes, échanges de lettres et pièces jointes). Luxembourg, 27 octobre 1956

Entrée en vigueur : 31 décembre 1956 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 62

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er juin 2006

Voir article 59 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 1963. Multilatéral

Convention internationale pour la protection des végétaux. Rome, 6 décembre 1951

Convention internationale pour la protection des végétaux (nouveau texte révisé). Rome, 17 novembre 1997

Adhésion

Népal

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 8 mai 2006

Date de prise d'effet : 8 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 14 juin 2006

Adhésion

Myanmar

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 26 mai 2006

Date de prise d'effet : 26 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 14 juin 2006

No. 2139. Multilatéral

Convention internationale pour faciliter le franchissement des frontières aux marchandises transportées par voie ferrée. Genève, 10 janvier 1952

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

No. 2798. États-Unis d'Amérique et Canada

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada au sujet de l'attribution de canaux de télévision

le long de la frontière des États-Unis et du Canada. Ottawa, 23 avril 1952 et 23 juin 1952

Abrogation conformément à :

No. 42794. Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada relatif à l'allotissement et à l'assignation des canaux de radiodiffusion télévisuelle dans les régions contiguës à la frontière des États-Unis et du Canada (avec arrangement et annexes). Washington, 3 novembre 1993 et 5 janvier 1994

Entrée en vigueur : 5 janvier 1994

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 7 juin 2006

No. 2889. Multilatéral

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 novembre 1950

Retrait de réserve formulée à l'égard du paragraphe 3 de l'article 5

Lituanie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 2 mai 2006

Date de prise d'effet : 2 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 3511. Multilatéral

Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 14 mai 1954

Deuxième Protocole relatif à la Convention de la Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999

Ratification

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 18 mai 2006

Date de prise d'effet : 18 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 14 juin 2006

No. 3515. **Multilatéral**

Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe.
Paris, 2 septembre 1949

Sixième Protocole additionnel à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe du 2 septembre 1949.
Strasbourg, 5 mars 1996

Retrait de réserve formulée par le Royaume-Uni à l'égard de l'Île de Man

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 mai 2006
Date de prise d'effet : 18 mai 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 5146. **Multilatéral**

Convention européenne d'extradition. Paris, 13 décembre 1957

Déclaration

Italie

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe :
25 avril 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 5742. **Multilatéral**

Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 19 mai 1956

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006
Date de prise d'effet : 7 septembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

No. 6193. **Multilatéral**

Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement. Paris, 14 novembre 1960 et 15 décembre 1960

Acceptation

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 mai 2006

Date de prise d'effet : 30 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 juin 2006

No. 6672. **États-Unis d'Amérique et Canada**

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada relatif à la coordination et à l'utilisation des fréquences radiophoniques de plus de 30 mégacycles par seconde.
Ottawa, 24 octobre 1962

* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada modifiant l'Accord du 24 octobre 1962 concernant la coordination et l'utilisation des fréquences radiophoniques de plus de trente mégacycles par seconde, tel que modifié (avec arrangement et annexes). Washington, 2 novembre 1993 et 4 janvier 1994

Entrée en vigueur : 4 janvier 1994, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 7659. **Multilatéral**

Charte sociale européenne. Turin, 18 octobre 1961

Protocole additionnel à la Charte sociale européenne prévoyant un système de réclamations collectives. Strasbourg, 9 novembre 1995

Acceptation (pour le Royaume en Europe)

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 3 mai 2006
Date de prise d'effet : 1er juillet 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 9068. **Multilatéral**

Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine. Mexico (D.F.), 14 février 1967

Modification du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (résolution 290 (VII)). 26 août 1992

Ratification

El Salvador

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement mexicain :
19 juin 2006
Date de prise d'effet : 19 juin 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Mexique, 28 juin 2006

No. 9972. **Philippines et France**

Accord de transport aérien entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République française. Paris, 29 octobre 1968

Échange de notes constituant un accord modifiant le tableau de routes annexé à l'Accord de transport aérien entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République française. Manille, 26 octobre 1971 et 17 novembre 1972

Entrée en vigueur : 17 novembre 1972, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er juin 2006

No. 11806. **Multilatéral**

Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 novembre 1970

Acceptation

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 mai 2006
Date de prise d'effet : 30 août 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 juin 2006

No. 13370. **France et Italie**

Convention entre la France et l'Italie relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles en cours de route. Rome, 11 octobre 1963

Échange de lettres constituant un accord entre la France et l'Italie relatif à la création à Breil sur Roya en territoire français, d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés. Rome, 25 mai 1982

Entrée en vigueur : 25 mai 1982, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : français et italien
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er juin 2006

No. 13374. **France et Italie**

Convention entre la République française et la République italienne concernant le tunnel routier du Fréjus. Paris, 23 février 1972

Échange de lettres constituant un accord entre la France et l'Italie relatif à la création de trois bureaux à contrôles nationaux juxtaposés

posés aux débouchés du tunnel routier du Fréjus. Rome, 25 mai 1982

Entrée en vigueur : 25 mai 1982, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : français et italien
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er juin 2006

No. 14449. **Multilatéral**

Convention douanière relative aux conteneurs, 1972. Genève, 2 décembre 1972

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006
Date de prise d'effet : 9 décembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

No. 14533. **Multilatéral**

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR). Genève, 1er juillet 1970

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006
Date de prise d'effet : 6 décembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

No. 14843. **Multilatéral**

Traité de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Lagos, 28 mai 1975

Protocole relatif à la Cour de Justice de la Communauté. Abuja, 6 juillet 1991

Entrée en vigueur : provisoirement le 6 juillet 1991 par signature et définitivement le 5 novembre 1996, conformément à l'article 34

Participant	Ratification
Burkina Faso	16 janv 1996
Côte d'Ivoire	5 nov 1996
Ghana	7 déc 1992
Guinée	18 juil 1992
Mali	23 mai 1992
Nigéria	1er juil 1994
Sénégal	30 juin 1994

Textes authentiques : anglais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 14 mars 2000

Date de prise d'effet : 14 mars 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 26 août 1997

Date de prise d'effet : 26 août 1997

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Niger

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 12 janvier 2004

Date de prise d'effet : 12 janvier 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 2 novembre 2000

Date de prise d'effet : 2 novembre 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 1er décembre 1999

Date de prise d'effet : 1er décembre 1999

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

No. 15020. Multilatéral

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 novembre 1974

Adhésion (avec déclaration)

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 juin 2006

Date de prise d'effet : 21 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 21 juin 2006

No. 17189. Agence internationale de l'énergie atomique, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Communauté européenne de l'énergie atomique

Accord relatif à l'application de garanties au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 6 septembre 1976

* Protocole additionnel à l'Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 22 septembre 1998

Entrée en vigueur : 30 avril 2004 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 29 juin 2006

No. 19487. Multilatéral

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 5 juillet 1978

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006

Date de prise d'effet : 7 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

Adhésion

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 juin 2006

Date de prise d'effet : 27 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 juin 2006

No. 20378. **Multilatéral**

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Adhésion

Antigua-et-Barbuda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 juin 2006

Date de prise d'effet : 5 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 5 juin 2006

No. 20680. **Agence internationale de l'énergie atomique, France et Communauté européenne de l'énergie atomique**

Accord relatif à l'application de garanties en France. Bruxelles, 20 juillet 1978 et Vienne, 27 juillet 1978

* Protocole additionnel à l'Accord entre la France, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties en France (avec annexes). Vienne, 22 septembre 1998

Entrée en vigueur : 30 avril 2004 par notification, conformément à l'article 16

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 26 juin 2006

No. 21618. **Multilatéral**

Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Genève, 15 novembre 1975

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006

Date de prise d'effet : 7 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

No. 21623. **Multilatéral**

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Aarhus, 24 juin 1998

Ratification

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 juin 2006

Date de prise d'effet : 14 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 juin 2006

Ratification

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juin 2006

Date de prise d'effet : 18 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 20 juin 2006

No. 22032. **Multilatéral**

Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 5 décembre 1956

Adhésion

République démocratique populaire lao

Dépôt de la notification auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 22 mai 2006

Date de prise d'effet : 21 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juin 2006

No. 22495. **Multilatéral**

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 10 octobre 1980

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 21 décembre 2001

Ratification

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 juin 2006

Date de prise d'effet : 6 décembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 6 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds
international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23412. Fonds international de développement agricole et Honduras

Accord de prêt -- Projet relatif au développement rural intégré de Santa Barbara (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 3 décembre 1982

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement rural intégré de Santa Barbara) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole. Rome, 17 juin 1987 et Tegucigalpa, 31 juillet 1987

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 24 mars 1987, conformément à ses dispositions

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23413. Fonds international de développement agricole et Congo

Accord de prêt -- Projet relatif au développement de la pêche artisanale dans la Cuvette congolaise (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 30 mai 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement de la pêche artisanale dans la Cuvette congolaise) entre le Congo et le Fonds international de développement agricole. Rome, 30 novembre 1984 et Brazzaville, 30 novembre 1984

Entrée en vigueur : 24 janvier 1985

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23414. Fonds international de développement agricole et Papouasie-Nouvelle-Guinée

Accord de prêt -- Projet relatif à la pêche artisanale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 13 juin 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif à la pêche artisanale) entre la Papouasie-Nouvelle-Guinée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 mars 1992 et Waigani, 24 mars 1992

Entrée en vigueur : 18 mai 1992

Texte authentique : anglais

No. 23415. Fonds international de développement agricole et Togo

Accord de prêt -- Projet de développement rural du Notsé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 25 juillet 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Notsé) entre la République du Togo et le Fonds international de développement agricole. Rome, 9 septembre 1985 et Lomé, 15 octobre 1985

Entrée en vigueur : 6 novembre 1985, conformément à ses dispositions

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Notsé) entre la République du Togo et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 février 1986 et Lomé, 31 mars 1986

Entrée en vigueur : 29 avril 1986

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23416. Fonds international de développement agricole et Haïti

Accord de prêt -- Projet de développement rural du Nord (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 9 septembre 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Nord) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 6 décembre 1984 et Port-au-Prince, 23 janvier 1985

Entrée en vigueur : 1er février 1985

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Nord) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole. Rome, 17 avril 1985 et Port-au-Prince, 17 avril 1985

Entrée en vigueur : 16 octobre 1985

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Nord) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 août 1988 et Port-au-Prince, 12 août 1988

Entrée en vigueur : 9 novembre 1988

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23418. Fonds international de développement agricole et Éthiopie

Accord de prêt -- Projet relatif au crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 15 novembre 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au crédit agricole) entre l'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 17 juin 1991 et Addis-Abeba, 17 juin 1991

Entrée en vigueur : 30 août 1993

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23419. Fonds international de développement agricole et Bangladesh

Accord de prêt -- Projet relatif au contrôle des inondations, au drainage et à l'irrigation, au niveau local (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 26 janvier 1984

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au contrôle des inondations, au drainage et à l'irrigation, au niveau local) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 18 avril 1988 et Dhaka, 27 juin 1988

Entrée en vigueur : 22 septembre 1988

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au contrôle des inondations, au drainage et à l'irrigation, au niveau local) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 décembre 1993 et Dhaka, 20 décembre 1993

Entrée en vigueur : 17 juin 1994

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au contrôle des inondations, au drainage et à l'irrigation, au niveau local) en-

tre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 septembre 1994 et Dhaka, 20 septembre 1994

Entrée en vigueur : 3 novembre 1994

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23420. Fonds international de développement agricole et Sainte-Lucie

Accord de prêt -- Projet relatif au développement des petites exploitations agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 27 février 1984

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement des petites exploitations agricoles) entre Sainte-Lucie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 9 octobre 1985 et Castries, 9 octobre 1985

Entrée en vigueur : 13 janvier 1986, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement des petites exploitations agricoles) entre Sainte-Lucie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 26 février 1987 et Castries, 27 avril 1987

Entrée en vigueur : 10 août 1987, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement des petites exploitations agricoles) entre Sainte-Lucie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 août 1993 et Castries, 10 août 1993

Entrée en vigueur : 5 octobre 1993

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23421. Fonds international de développement agricole et Panama

Accord de prêt -- Projet relatif au développement rural de Guaymí (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 29 mars 1984

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement rural de Guaymí) entre la République du Panama et le

Fonds international de développement agricole. Rome, 15 avril 1986 et Panama, 15 avril 1986

Entrée en vigueur : 1er juillet 1986

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement rural de Guaymí) entre la République du Panama et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 décembre 1991 et Panama, 11 décembre 1991

Entrée en vigueur : 3 février 1992

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 23974. **Fonds international de développement agricole et Mauritanie**

Accord de prêt -- Projet d'irrigation à petite échelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles que modifiées le 11 décembre 1978). Rome, 17 avril 1985

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'irrigation à petite échelle) entre la République islamique de Mauritanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 19 janvier 1994 et Nouakchott, 19 janvier 1994

Entrée en vigueur : 30 septembre 1996

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

No. 24002. **Fonds international de développement agricole et Mali**

Accord de prêt -- Projet de développement rural du sud du Mali - phase II (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 21 octobre 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural Mali Sud II) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 12 mars 1985 et Bamako, 12 mars 1985

Entrée en vigueur : 24 avril 1985

Texte authentique : français

Texte authentique (annexe) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural Mali Sud II) entre la République du Mali et le Fonds interna-

tionnel de développement agricole. Rome, 2 septembre 1986 et Bamako, 16 janvier 1987

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 30 novembre 1984, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural Mali Sud II) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 2 mai 1991 et Bamako, 2 mai 1991

Entrée en vigueur : 16 juillet 1991

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 24003. **Fonds international de développement agricole et Soudan**

Accord de prêt -- Projet de redressement agricole de la région du nord (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 12 novembre 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de redressement agricole de la région du nord) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 28 mars 1985 et Khartoum, 28 mars 1985

Entrée en vigueur : 9 septembre 1985, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de redressement agricole de la région du nord) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 octobre 1994 et Khartoum, 10 octobre 1994

Entrée en vigueur : 19 décembre 1994

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 24005. **Fonds international de développement agricole et Pakistan**

Accord de prêt -- Cinquième projet de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 29 mars 1984

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Cinquième projet de développement agricole) entre la République islamique du Pakis-

tan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 26 mai 1986 et Islamabad, 26 mai 1986

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 1985, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

No. 24010. Fonds international de développement agricole et Rwanda

Accord de prêt -- Projet de production de maïs dans la région de Birunga (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 12 octobre 1984

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet maïs du Birunga) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 décembre 2000 et Kigali, 26 janvier 2001

Entrée en vigueur : 15 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

No. 24631. Multilatéral

Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Vienne, 3 mars 1980 et New York, 3 mars 1980

Adhésion

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 7 juin 2006

Date de prise d'effet : 7 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :

Agence internationale de l'énergie atomique, 29 juin 2006

No. 24841. Multilatéral

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Déclaration en vertu de l'article 22

Brésil

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 juin 2006

Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 décembre 2002

Entrée en vigueur : 22 juin 2006, conformément au paragraphe 1 de l'article 28

Participant	Ratification et Adhésion (a)
Albanie	1er oct 2003 a
Argentine	15 nov 2004
Bolivie	23 mai 2006
Costa Rica	1er déc 2005
Croatie	25 avr 2005
Danemark	25 juin 2004
Espagne	4 avr 2006
Géorgie	9 août 2005 a
Honduras	23 mai 2006
Libéria	22 sept 2004 a
Maldives	15 févr 2006
Mali	12 mai 2005
Malte	24 sept 2003
Maurice	21 juin 2005 a
Mexique	11 avr 2005
Paraguay	2 déc 2005
Pologne	14 sept 2005
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	10 déc 2003
Suède	14 sept 2005
Uruguay	8 déc 2005

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 juin 2006

No. 25160. Fonds international de développement agricole et Guinée équatoriale

Accord de financement -- Projet de développement agricole de la région continentale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 17 avril 1985

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole de la région continentale) entre la République de Guinée équatoriale et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 septembre 1986 et Bioko Norte, 15 septembre 1986

Entrée en vigueur : 10 décembre 1986

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

No. 25175. Fonds international de développement agricole et Tunisie

Accord de prêt -- Projet d'irrigation de Sidi Bouzid (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garan-

tie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 31 janvier 1984 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'irrigation de Sidi Bouzid) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 8 août 1988 et Tunis, 8 août 1988 Entrée en vigueur : 4 novembre 1988 et définitivement le 3 avril 2005 Texte authentique : français Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006	de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 16 décembre 1985 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif à la région ouest de Savannah - phase II) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 27 février 1987 et Khartoum, 19 avril 1987 Entrée en vigueur : 10 août 1987 Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006
No. 25178. Fonds international de développement agricole et Zaïre Accord de prêt -- Projet de développement agricole de Lulua (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 16 avril 1985 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole de Lulua) entre la République du Zaïre et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 20 août 1986 et Kinshasa, 23 septembre 1986 Entrée en vigueur : 20 août 1986, conformément à ses dispositions Texte authentique : français Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif à la région ouest de Savannah - phase II) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 7 juin 1988 et Khartoum, 7 juin 1988 Entrée en vigueur : 3 septembre 1993 Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006
No. 25386. Fonds international de développement agricole et Ouganda Accord de prêt -- Projet relatif au développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 26 février 1985 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement agricole) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 1er novembre 1991 et Kampala, 26 novembre 1991 Entrée en vigueur : 11 décembre 1991, conformément à ses dispositions Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006	No. 26300. Fonds international de développement agricole et Indonésie Accord de prêt -- Deuxième projet relatif au développement de petits élevages de bétail (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 7 janvier 1986 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement de petits élevages de bétail) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 12 mai 1992 et Jakarta, 26 mai 1992 Entrée en vigueur : 2 juin 1992, conformément à ses dispositions Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006
No. 26295. Fonds international de développement agricole et Soudan Accord de prêt -- Projet relatif à la région ouest de Savannah : phase II (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement de petits élevages de bétail) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 octobre 1994 et Jakarta, 2 janvier 1995 Entrée en vigueur : 1er février 1995 Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006 No. 26344. Fonds international de développement agricole et Tunisie Accord de prêt -- Projet de développement des cultures pluviales à Sidi Bouzid (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978,

telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 25 septembre 1985

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de l'agriculture en sec à Sidi Bouzid) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 24 mai 1991 et Tunis, 6 juin 1991

Entrée en vigueur : 3 septembre 1993

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de l'agriculture en sec à Sidi Bouzid) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 14 juin 1996 et Tunis, 14 juin 1996

Entrée en vigueur : 6 août 1996

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

No. 26345. **Fonds international de développement agricole et Djibouti**

Accord de prêt -- Projet de développement de la pêche artisanale-Phase II (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en daté du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 27 septembre 1985

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de la pêche artisanale-Phase II) entre la République de Djibouti et le Fonds international de développement agricole. Rome, 3 mai 1989 et Djibouti, 3 mai 1989

Entrée en vigueur : 15 juin 1989

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

No. 26369. **Multilatéral**

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion

République démocratique populaire lao

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2006

Date de prise d'effet : 26 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2006

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion

République démocratique populaire lao

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2006

Date de prise d'effet : 26 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2006

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion

République démocratique populaire lao

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2006

Date de prise d'effet : 26 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2006

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion

République démocratique populaire lao

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2006

Date de prise d'effet : 26 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2006

No. 27495. **Japon, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour et Thaïlande**

Accord portant création du Centre de promotion du commerce, des investissements et du tourisme de l'ANASE. Tokyo, 22 décembre 1980

Amendement à l'Accord portant création du Centre de promotion du commerce, des investissements et du tourisme de l'ASEAN (Adhésion de la République démocratique populaire lao au Centre). Tokyo, 20 mars 2002

Entrée en vigueur : 20 mars 2002, conformément à XXI de l'Accord

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Japon, 20 juin 2006

Amendement à l'Accord portant création du Centre de promotion du commerce, des investissements et du tourisme de l'ANASE (Adhésion de l'Union du Myanmar au Centre). Tokyo, 27 avril 2006

Entrée en vigueur : 27 avril 2006, conformément à l'article XXI de l'Accord

Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Japon, 20 juin 2006

No. 27875. Fonds international de développement agricole et Panama

Accord de prêt -- Projet de crédit agricole-Deuxième Phase (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 31 janvier 1986

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de crédit agricole - Deuxième phase) entre la République du Panama et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 avril 1994 et Panama, 20 avril 1994

Entrée en vigueur : 28 octobre 1994

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de crédit agricole - Deuxième phase) entre la République du Panama et le Fonds international de développement agricole (avec appendices). Rome, 22 juin 1995 et Panama, 22 juin 1995

Entrée en vigueur : 17 juillet 1995

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de crédit agricole - Deuxième phase) entre la République du Panama et le Fonds international de développement agricole. Rome, 13 juin 1997 et Panama, 13 juin 1997

Entrée en vigueur : 11 juillet 1997

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 27 juin 2006

No. 29507. Autriche et République fédérale d'Allemagne

Accord relatif à la formation dans le domaine professionnel et à la reconnaissance réciproque de l'équivalence de certificats d'aptitude professionnelle. Bonn, 27 novembre 1989

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Autriche relatif à la coopération dans le domaine de la formation professionnelle et de la reconnaissance réciproque dans l'équivalence des preuves de diplômes dans le domaine de la formation profes-

sionnelle (avec annexes). Vienne, 22 décembre 2003 et 12 septembre 2005

Entrée en vigueur : 1er février 2006, conformément à ses dispositions

Texte authentique : allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

No. 30386. Association internationale de développement et Honduras

Accord de crédit de développement (Projet de nutrition et de santé) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement. Washington, 11 mars 1993

* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet de nutrition et de santé) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 6 mai 1999

Entrée en vigueur : 2 août 1999 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

* Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de nutrition et de santé) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement. Washington, 14 décembre 1993

Entrée en vigueur : 6 janvier 1994, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

* Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de nutrition et de santé) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement. Washington, 22 juin 1994

Entrée en vigueur : 27 juin 1994, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

* Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de nutrition et de santé) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes). Washington, 29 juin 1995

Entrée en vigueur : 13 juillet 1995, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 30619. Multilatéral

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juin 2006
Date de prise d'effet : 18 septembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 20 juin 2006

No. 31922. Multilatéral

Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993

Adhésion

Mali

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 2 mai 2006
Date de prise d'effet : 1er septembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 19 juin 2006

No. 32496. Multilatéral

Protocole sur la libre circulation des personnes, le droit de résidence et d'établissement. Dakar, 29 mai 1979

Protocole additionnel modifiant et complétant les dispositions de l'article 7 du Protocole sur la libre circulation des personnes, le droit de résidence et d'établissement. Ouagadougou, 30 juin 1989

Entrée en vigueur : provisoirement le 30 juin 1989 par signature et définitivement le 18 décembre 1992, conformément à l'article 3

Participant	Ratification
Burkina Faso	19 mai 1992
Cap-Vert	13 avr 1992
Ghana	14 déc 1992
Guinée	18 juil 1992
Libéria	9 avr 1992
Mali	19 févr 1991
Nigéria	18 avr 1990

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 26 août 1997
Date de prise d'effet : 26 août 1997
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Sénégal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 30 juin 1994
Date de prise d'effet : 30 juin 1994
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 2 novembre 2000
Date de prise d'effet : 2 novembre 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 1er décembre 1999
Date de prise d'effet : 1er décembre 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

No. 33446. Association internationale de développement et Sri Lanka

Accord de crédit de développement (Projet de développement des infrastructures du secteur privé) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement. Washington, 25 juillet 1996

* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Programme de reconstruction en état d'urgence du nord-est) entre l'Association internationale de développement et la République socialiste démocratique de Sri Lanka (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 4 décembre 2002

Entrée en vigueur : 5 février 2003 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 33545. **Multilatéral**

Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 20 septembre 1994

Adhésion

Koweït

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 11 mai 2006

Date de prise d'effet : 9 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :

Agence internationale de l'énergie atomique, 5 juin 2006

No. 34391. **Association internationale de développement et Honduras**

Accord de crédit de développement (Projet de gestion des terres rurales) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement. Washington, 10 juin 1997

- * Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet de gestion des terres rurales) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Tegucigalpa, 22 novembre 2001

Entrée en vigueur : 30 juillet 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

- * Premier Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de gestion des terres rurales) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes). Washington, 29 avril 1999

Entrée en vigueur : 15 mars 1999, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

- * Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de gestion des terres rurales) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexe). Washington, 6 juillet 1999

Entrée en vigueur : 16 juillet 1999, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

- * Troisième Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de gestion des terres rurales) entre la République du

Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexe). Washington, 27 novembre 2000

Entrée en vigueur : 4 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 34631. **États-Unis d'Amérique et Luxembourg**

Accord d'appui mutuel entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Luxembourg. Luxembourg, 15 décembre 1983

Accord modifiant l'Accord d'appui mutuel concernant la provision mutuelle de soutien logistique, de fournitures et de services entre les États-Unis d'Amérique et le Luxembourg. Luxembourg, 21 juillet 1992

Entrée en vigueur : 21 juillet 1992 par signature, conformément à la section G

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 7 juin 2006

No. 34880. **Association internationale de développement et Sri Lanka**

Accord de crédit de développement (Projet de restructuration et de réhabilitation de Mahaweli) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement. Washington, 30 avril 1998

- * Amendement à l'Accord de crédit de développement (Projet de restructuration et de réhabilitation de Mahaweli) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement. Washington, 15 septembre 1999

Entrée en vigueur : 15 septembre 1999 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

- * Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Programme de reconstruction en état d'urgence du nord-est) entre l'Association internationale de développement et la République socialiste démocratique de Sri Lanka (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 4 décembre 2002

Entrée en vigueur : 5 février 2003 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 36261. France et États-Unis d'Amérique

Accord sur les transports aériens entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Washington, 18 juin 1998

Accord portant amendement à l'Accord sur les transports aériens entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique signé à Washington le 18 juin 1998. Washington, 22 janvier 2002

Entrée en vigueur : 22 janvier 2002 par signature, conformément à l'article 2

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er juin 2006

No. 36317. Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède

Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède relatif à la mise en application de certaines dispositions concernant la nationalité. Copenhague, 23 octobre 1998

Abrogation conformément à :

No. 42851. Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède relatif à la mise en application de certaines dispositions concernant la nationalité. Copenhague, 14 janvier 2002

Entrée en vigueur : 18 octobre 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Danemark, 29 juin 2006

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 29 juin 2006

No. 36644. Organisation des Nations Unies et République démocratique du Congo

Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République démocratique du Congo concernant le statut de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo. Kinshasa, 4 mai 2000

Protocole modifiant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République démocratique du Congo concernant le statut de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo. Kinshasa, 6 juin 2006

Entrée en vigueur : 6 juin 2006 par signature, conformément à la section 2

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2006

Avenant à l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République démocratique du Congo concernant le statut de la Mis-

sion de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo relatif aux services, aux facilités, à la coopération, à l'assistance et à l'appui fournis par la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo à la Cour pénale internationale. Kinshasa, 6 juin 2006

Entrée en vigueur : 6 juin 2006 par signature, conformément à la section 7

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2006

No. 37549. Multilatéral

Charte sociale européenne (révisée). Strasbourg, 3 mai 1996

Acceptation (avec déclaration)

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 3 mai 2006

Date de prise d'effet : 1er juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 37769. Multilatéral

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er juin 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2006

No. 37924. Multilatéral

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrants. New York, 4 août 1995

Adhésion (avec déclarations)

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juin 2006

Date de prise d'effet : 15 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 juin 2006

No. 37925. **Multilatéral**

Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997

Adhésion

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juin 2006

Date de prise d'effet : 15 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 juin 2006

No. 37933. **Association internationale de développement et Sri Lanka**

Accord de crédit de développement (Projet de renforcement de la Banque centrale de Sri Lanka) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement. Colombo, 11 juillet 2001

* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Programme de reconstruction en état d'urgence du nord-est) entre l'Association internationale de développement et la République socialiste démocratique de Sri Lanka (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999)

Entrée en vigueur : 5 février 2003 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 38415. **Multilatéral**

Accord portant création de l'Organisation internationale pour le développement des pêches en Europe orientale et centrale (EURO-FISH). Copenhague, 23 mai 2000

Adhésion

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 25 avril 2006

Date de prise d'effet : 25 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 5 juin 2006

No. 38501. **Agence internationale de l'énergie atomique et Koweït**

Accord entre l'État du Koweït et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 10 mai 1999

* Protocole additionnel à l'Accord entre l'État du Koweït et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 19 juin 2002

Entrée en vigueur : 2 juin 2003 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : arabe, anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 1er juin 2006

No. 38544. **Multilatéral**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notifications en vertu des paragraphes 1) et 2) de l'article 87

Slovénie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2006

No. 39036. **Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine**

Accord de crédit de développement (Projet de gestion des déchets solides) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement. Sarajevo, 12 juillet 2002

* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet de gestion des déchets solides) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexe, Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999 et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Sarajevo, 28 novembre 2005

Entrée en vigueur : 24 avril 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 39574. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification (avec notifications)

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 juin 2006

Date de prise d'effet : 14 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 juin 2006

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 juin 2006

Date de prise d'effet : 14 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 juin 2006

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification (avec notification)

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 juin 2006

Date de prise d'effet : 14 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 juin 2006

Notification en vertu du paragraphe 6 de l'article 8

République-Unie de Tanzanie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2006

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Notification en vertu du paragraphe 2 de l'article 13

République-Unie de Tanzanie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 juin 2006

No. 39685. **Association internationale de développement et Afghanistan**

Accord de don pour le développement (Projet de reconstruction d'urgence et de développement du secteur de la santé) entre l'État provisoire islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement. Kaboul, 29 juin 2003

* Accord modifiant l'Accord de don pour le développement (Projet de reconstruction d'urgence et de développement du secteur de la santé) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Kaboul, 2 avril 2006

Entrée en vigueur : 3 mai 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 20 juin 2006

No. 39973. **Multilatéral**

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion (avec déclaration et notification)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 juin 2006

Date de prise d'effet : 11 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 juin 2006

No. 40214. **Multilatéral**

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification

Koweït

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 juin 2006

Date de prise d'effet : 10 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 12 juin 2006

Ratification

République démocratique populaire lao

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2006

Date de prise d'effet : 26 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2006

No. 40216. **Multilatéral**

Accord instituant l'Agence de coopération et d'information pour le commerce international en tant qu'organisation intergouvernementale. Genève, 9 décembre 2002

Adhésion

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement suisse : 10 mai 2006

Date de prise d'effet : 9 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 22 juin 2006

No. 40915. **Multilatéral**

Convention européenne du paysage. Florence, 20 octobre 2000

Ratification

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 4 mai 2006

Date de prise d'effet : 1er septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 40916. **Multilatéral**

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Ratification

Bosnie-Herzégovine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mai 2006

Date de prise d'effet : 1er septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 20 juin 2006

No. 41032. **Multilatéral**

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification

Antigua-et-Barbuda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 juin 2006

Date de prise d'effet : 3 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 5 juin 2006

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 juin 2006

Date de prise d'effet : 4 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2006

Ratification

Venezuela (République bolivarienne du)

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2006

Date de prise d'effet : 25 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2006

Adhésion

Ex-République yougoslave de Macédoine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 juin 2006

Date de prise d'effet : 28 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juin 2006

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 juin 2006

Date de prise d'effet : 28 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juin 2006

No. 41748. **Multilatéral**

Convention relative au transit routier inter-états des marchandises. Cotonou, 29 mai 1982

Convention additionnelle portant institution au sein de la Communauté d'un mécanisme de garantie des opérations de transit routier inter-états des marchandises. Banjul, 29 mai 1990

Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1990 par signature et définitivement le 18 juillet 1992, conformément à l'article 11

Participant

Burkina Faso
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Nigéria
Togo

Ratification

19 mai 1992
9 avr 1991
16 avr 1991
18 juil 1992
27 juin 1991
27 août 1990
30 janv 1991

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Sénégal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 1er octobre 1993

Date de prise d'effet : 1er octobre 1993

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Mali

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 25 juillet 1994

Date de prise d'effet : 25 juillet 1994

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 2 novembre 2000

Date de prise d'effet : 2 novembre 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

No. 42146. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification (avec notification)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er juin 2006

Date de prise d'effet : 1er juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2006

Ratification (avec déclaration)

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 juin 2006

Date de prise d'effet : 19 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 19 juin 2006

Acceptation

Finlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juin 2006

Date de prise d'effet : 20 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 20 juin 2006

Adhésion

Antigua-et-Barbuda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 juin 2006

Date de prise d'effet : 21 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 21 juin 2006

Ratification

Norvège

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 juin 2006

Date de prise d'effet : 29 juillet 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 juin 2006

No. 42671. **Multilatéral**

Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 octobre 2003

Approbation

Zambie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 10 mai 2006

Date de prise d'effet : 10 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 1er juin 2006

Acceptation

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 mai 2006

Date de prise d'effet : 30 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 juin 2006

Ratification

Cambodge

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 13 juin 2006

Date de prise d'effet : 13 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 27 juin 2006

Acceptation

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 18 mai 2006

Date de prise d'effet : 18 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 28 juin 2006

Ratification

Ex-République yougoslave de Macédoine

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 13 juin 2006

Date de prise d'effet : 13 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 juin 2006

No. 42786. Allemagne et Mali

Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali (2001). Bamako, 12 mars 2002

- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali concernant la coopération financière pour le projet "Mobilisation de ressources en eau et centres semi-urbains et ruraux d'adduction d'eau potable en 1ère Région". Bamako, 30 novembre 2005 et Koulouba, 6 janvier 2006

Entrée en vigueur : 6 janvier 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42786

No. 42819. Allemagne et Mali

Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali 2003. Bamako, 1er décembre 2003

- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif à la coopération financière pour le projet "Programme Mali-Nord VII". Bamako, 23 novembre 2005 et Koulouba, 26 janvier 2006

Entrée en vigueur : 26 janvier 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42819

No. 42822. République fédérale d'Allemagne et Inde

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération technique. New Delhi, 31 décembre 1971

- * Échange de lettres constituant un accord concernant la modification de l'Accord du 31 décembre 1971 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération technique. New Delhi, 8 février 1979 et 1er mars 1979

Entrée en vigueur : 1er mars 1979, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42822

No. 42835. Multilatéral

Traité révisé de la Communauté des États de l'Afrique de l'Ouest (CE-DEAO). Cotonou, 24 juillet 1993

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 14 décembre 1995

Date de prise d'effet : 14 décembre 1995

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 15 juillet 1996

Date de prise d'effet : 15 juillet 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 5 novembre 1996

Date de prise d'effet : 5 novembre 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 26 août 1997

Date de prise d'effet : 26 août 1997

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 27 octobre 1995

Date de prise d'effet : 27 octobre 1995

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Protocole relatif au parlement de la Communauté. Abuja, 6 août 1994

Entrée en vigueur : 14 mars 2000, conformément à l'article 22

Participant	Ratification
Bénin	14 mars 2000
Burkina Faso	18 juin 1997
Gambie	3 sept 1996
Ghana	29 juin 1995
Guinée	14 mai 1997
Mali	4 avr 1995
Nigéria	14 janv 2000
Sénégal	19 mai 1995
Sierra Leone	23 nov 1995

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 9 janvier 2003

Date de prise d'effet : 9 janvier 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Protocole relatif aux conditions d'application du prélèvement communautaire. Abuja, 27 juillet 1996

Entrée en vigueur : 4 janvier 2000, conformément à l'article 25

Participant	Ratification
Burkina Faso	23 juil 1997
Côte d'Ivoire	10 nov 1998
Gambie	28 janv 1998
Ghana	24 sept 1998
Guinée	6 août 1997
Mali	3 juin 1998
Niger	27 oct 1998
Sénégal	30 avr 1999
Togo	1er déc 1999

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 1er février 2002

Date de prise d'effet : 1er février 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 14 janvier 2000

Date de prise d'effet : 14 janvier 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 2 novembre 2000

Date de prise d'effet : 2 novembre 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

Protocole additionnel portant amendement des articles 1, 3, 6 et 21 du Traité révisé de la Communauté des États de l'Afrique de l'Ouest. Dakar, 21 décembre 2001

Entrée en vigueur : 10 août 2004, conformément à l'article 3

Participant	Ratification
Bénin	24 juin 2003
Burkina Faso	30 oct 2003
Côte d'Ivoire	7 janv 2003
Ghana	18 oct 2002
Mali	8 mai 2002
Niger	15 avr 2003
Nigéria	23 août 2002
Sénégal	3 févr 2003
Sierra Leone	10 août 2004
Togo	12 nov 2002

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42835

No. 42836. Multilatéral

Protocole relatif à la Banque d'investissement et de développement de la CEDEAO (BIDC). Dakar, 21 décembre 2001

Ratification

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 30 octobre 2003

Date de prise d'effet : 30 octobre 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42836

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest : 10 août 2004

Date de prise d'effet : 10 août 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42836

Textes authentiques : français, italien et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 1er juin 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42840

No. 42841. Argentine et Italie

Accord entre la République argentine et la République italienne tendant à éviter la double imposition sur les revenus de la navigation aérienne et maritime. Buenos Aires, 12 avril 1949

Abrogation conformément à :

No. 42840. Convention entre la République argentine et la République italienne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et de prévenir l'évasion fiscale (avec protocole). Rome, 15 novembre 1979

Entrée en vigueur : 15 décembre 1983

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 1er juin 2006

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 1er juin 2006

Note : **Voir aussi partie I, No. 42841**

No. 42840. Argentine et Italie

Convention entre la République argentine et la République italienne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et de prévenir l'évasion fiscale. Rome, 15 novembre 1979

Protocole modificatif de la Convention signée le 15 novembre 1979 entre la République argentine et la République italienne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et de prévenir l'évasion fiscale. Bologne, 3 décembre 1997

Entrée en vigueur : 14 mars 2001

Annexe B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat

No. 931. **Fonds international de développement agricole et Tonga**

Accord de prêt -- Projet de crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Rome, 4 novembre 1983

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de crédit agricole) entre le Royaume du Tonga et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 25 avril 1985 et Nuku'alofa, 10 juin 1985

Entrée en vigueur : 20 juin 1985, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de crédit agricole) entre le Royaume du Tonga et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 16 avril 1987 et Nuku'alofa, 16 avril 1987

Entrée en vigueur : 16 avril 1987, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 2 juin 2006

Annexe C. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations

No. 2623. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression du faux monnayage.
Genève, 20 avril 1929

Notification de désignation d'un office central conformément aux articles 12 à 15 de la Convention

Espagne

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 12 juin 2006

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 20378. Multilatéral

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Adhésion (avec réserves)

Brunéi Darussalam

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 mai 2006

Date de prise d'effet : 23 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 mai 2006

No. 26691. Multilatéral

Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Genève, 27 juin 1980

Adhésion

Communauté des États de l'Afrique orientale

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 avril 2006

Date de prise d'effet : 25 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 avril 2006

No. 29467. Multilatéral

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Ratification

Guatemala

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2006

Date de prise d'effet : 31 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2006

No. 33757. Multilatéral

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Genève, 3 septembre 1992

Communication

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 avril 2006

No. 39574. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Déclarations

Bolivie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2006

Notifications en vertu des articles 16 5), 18 13) and 18 14)

Bolivie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2006

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification (avec déclaration)

Bolivie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2006

Date de prise d'effet : 17 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2006

Index alphabétique

A

Administration

I-42780	57
I-42843	64
A-34391	80
A-42835	87

Adoption

A-31922	79
---------------	----

Afghanistan

I-42845	65
A-39685	83

Afrique

I-42835	63
I-42836	64
A-14843	69, 70
A-32496	79
A-42835	86, 87
A-42836	87, 88

Agence internationale de l'énergie atomique

A-17189	70
A-20680	71
A-38501	82

Agriculture

I-42796	59
I-42833	63
A-23418	73
A-23419	73
A-23420	73
A-23974	74
A-24003	74
A-24005	75
A-25160	75
A-25175	76
A-25178	76
A-25386	76
A-26300	76
A-26344	77
A-27875	78
A-29467	91
B-931	89

Algérie

A-41032	84
---------------	----

Allemagne

I-42768	55
I-42769	55
I-42772	55
I-42786	57
I-42805	60
I-42806	60
I-42807	60
I-42808	60
I-42809	60
I-42810	60

I-42811	60
I-42812	61
I-42813	61
I-42814	61
I-42815	61
I-42816	61
I-42817	61
I-42818	61
I-42819	61
I-42820	61
I-42821	62
I-42823	62
I-42824	62
I-42825	62
I-42826	62
I-42827	62
I-42828	62
I-42829	63
I-42834	63
A-29507	78
A-39574	83
A-42786	86
A-42819	86

Amérique latine

A-9068	68
--------------	----

Animaux

A-26300	76
---------------	----

Antigua-et-Barbuda

A-20378	71
A-41032	84
A-42146	85

Argentine

I-42775	56
I-42838	64
I-42839	64
I-42840	64
I-42841	64
A-42840	88

Arménie

A-14449	69
A-14533	69
A-19487	70
A-2139	67
A-21618	71
A-3511	67
A-42671	85
A-5742	68

Armes

A-17189	70
A-22495	72
A-33757	91
A-9068	68

Asie du Sud-Est

I-42767	55
A-27495	77, 78

Assainissement	
I-42844	65
A-23419	73
Assistance	
I-42777	56
I-42797	59
I-42801	59
I-42802	59
I-42828	62
I-42845	65
A-34631	80
Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE)	
A-27495	77, 78
Association internationale de développement	
I-42776	56
I-42777	56
I-42778	56
I-42780	57
I-42832	63
I-42833	63
I-42843	64
I-42844	65
I-42845	65
I-42846	65
A-30386	78
A-33446	79
A-34391	80
A-34880	80
A-37933	82
A-39036	82
A-39685	83
Associations	
A-27495	77, 78
Autriche	
A-29507	78
Aviation	
I-42792	58
I-42826	62
I-42834	63
A-36261	81

B

Bangladesh	
A-23419	73
Banque internationale pour la reconstruction et le développement	
I-42775	56
I-42779	56
I-42781	57
I-42782	57
I-42783	57
I-42784	57
I-42847	65
I-42848	65
I-42849	65
I-42850	66
Bénin	
A-14843	70
A-42835	86, 87

Biologie	
A-30619	79
Bolivie	
I-42776	56
I-42823	62
I-42838	64
A-39574	91
Bosnie-Herzégovine	
A-39036	82
A-40916	84
Brésil	
I-42781	57
I-42782	57
I-42783	57
I-42848	65
A-24841	75
Brunéi Darussalam	
A-20378	91
Bureaux	
I-42831	63
Burkina Faso	
A-42836	87

C

Cambodge	
A-42671	85
Cameroun	
I-42790	58
Canada	
I-42794	58
I-42842	64
A-6672	68
Cap-Vert	
I-42834	63
A-42835	86
Centre international pour la formulation de politiques en matière de migrations	
I-42770	55
Chartes-Constitutions-Statuts	
I-42835	63
A-14843	69, 70
A-22032	71
A-37549	81
A-37925	82
A-38415	82
A-38544	82
A-40216	84
A-42835	86
A-7659	68
Chypre	
I-42770	55
I-42771	55
I-42772	55
I-42773	56
I-42774	56
Combustibles	
I-42838	64

Commerce	
I-42838	64
A-11806	69
A-14843	69, 70
A-26691	91
A-27495	77, 78
A-39973	83
A-40216	84
Communauté des États de l'Afrique orientale	
A-26691	91
Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)	
I-42835	63
I-42836	64
A-14843	69, 70
A-41748	84, 85
A-42835	86, 87
A-42836	87, 88
Communauté européenne de l'énergie atomique	
A-17189	70
A-20680	71
Conférences-Réunions	
I-42790	58
Congo	
A-23413	72
Conseil de l'Europe	
A-3515	68
A-40916	84
Construction	
A-34880	80
Convention de Bâle	
I-42767	55
Convention de Palerme	
A-39574	83, 91
Coopération	
I-42768	55
I-42769	55
I-42770	55
I-42774	56
I-42786	57
I-42787	58
I-42788	58
I-42789	58
I-42792	58
I-42795	59
I-42797	59
I-42798	59
I-42800	59
I-42802	59
I-42803	60
I-42805	60
I-42806	60
I-42807	60
I-42808	60
I-42809	60
I-42811	60
I-42816	61
I-42819	61
I-42821	62
I-42822	62
I-42823	62
I-42824	62
I-42825	62

I-42826	62
I-42827	62
I-42828	62
I-42829	63
I-42842	64
A-29507	78
A-31922	79
A-40216	84
A-42786	86
A-42819	86
A-42822	86
Coopération régionale	
I-42767	55
Côte d'Ivoire	
A-42835	86
Cours d'eau-Ressources en eau	
I-42820	61
I-42844	65
I-42852	66
Crédits	
I-42776	56
I-42832	63
I-42833	63
I-42843	64
I-42844	65
A-27875	78
A-30386	78
A-33446	79
A-34391	80
A-34880	80
A-37933	82
A-39036	82
A-39685	83

D

Danemark	
I-42842	64
I-42851	66
Désarmement	
A-22495	72
A-33757	91
A-9068	68
Développement	
I-42778	56
I-42783	57
I-42796	59
I-42824	62
I-42832	63
I-42833	63
I-42843	64
I-42844	65
I-42846	65
A-23412	72
A-23413	72
A-23414	72
A-23415	72
A-23416	72, 73
A-23420	73
A-23421	74
A-24002	74

A-24003	74
A-24005	75
A-25160	75
A-25178	76
A-25386	76
A-26295	76
A-26300	76
A-26344	77
A-26345	77
A-30386	78
A-33446	79
A-33757	91
A-34391	80
A-34880	80
A-37933	82
A-39036	82
A-39685	83
B-931	89
Djibouti	
I-42795	59
A-26345	77
Douanes	
A-13374	69
A-14449	69
A-41748	84, 85
Droit de la mer	
A-37924	81
A-37925	82
Droits de l'homme	
I-42831	63
A-20378	71, 91
A-24841	75
A-2889	67
A-39574	83, 91
A-6193	68
A-7659	68

E

Education	
I-42766	55
I-42767	55
I-42772	55
I-42779	56
I-42823	62
I-42837	64
A-29507	78
A-6193	68
El Salvador	
A-9068	68
Energie	
I-42784	57
I-42800	59
I-42816	61
I-42832	63
A-17189	70
A-20680	71
A-24631	75
A-33545	80

Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-31922	79
A-39574	83, 91
Environnement	
I-42798	59
I-42828	62
I-42848	65
A-21623	71
A-22495	72
A-24631	75
A-26369	77
A-30619	79
A-33545	80
A-33757	91
A-37924	81
A-37925	82
A-39036	82
A-39973	83
A-40214	83
A-40915	84
Espace extra-atmosphérique	
A-15020	70
Espagne	
A-38415	82
A-42146	85
C-2623	90
Estonie	
I-42788	58
A-39973	83
États-Unis d'Amérique	
I-42792	58
I-42793	58
I-42794	58
I-42795	59
I-42796	59
I-42797	59
I-42798	59
I-42799	59
I-42800	59
I-42801	59
I-42802	59
I-42803	60
I-42804	60
I-42810	60
I-42812	61
I-42813	61
I-42814	61
I-42815	61
I-42817	61
I-42818	61
A-34631	80
A-36261	81
A-6672	68
Éthiopie	
A-23418	73
Europe	
A-14533	69
A-21618	71
A-2889	67
A-37549	81
A-40915	84
A-5146	68
A-7659	68

Ex-République yougoslave de Macédoine	
A-41032	84
A-42671	85
Extradition	
A-5146	68

F

Faune et flore sauvages (protection)	
I-42825	62
Fédération de Russie	
I-42837	64
Femmes	
A-20378	71, 91
A-39574	83, 91
Finlande	
I-42851	66
A-42146	85
Fonds international de développement agricole	
A-23412	72
A-23413	72
A-23414	72
A-23415	72
A-23416	72, 73
A-23418	73
A-23419	73
A-23420	73
A-23421	74
A-23974	74
A-24002	74
A-24003	74
A-24005	75
A-24010	75
A-25160	75
A-25175	76
A-25178	76
A-25386	76
A-26295	76
A-26300	76
A-26344	77
A-26345	77
A-27875	78
B-931	89
France	
I-42792	58
I-42837	64
I-42852	66
A-13370	69
A-13374	69
A-20680	71
A-36261	81
A-9972	69
Frontières	
A-13370	69
A-13374	69
A-2139	67
A-41748	84, 85

G

Gabon	
A-40216	84
Gambie	
A-14843	70
A-32496	79
A-42835	86
Grèce	
I-42839	64
Grenade	
I-42777	56
Guatemala	
A-29467	91
Guinée équatoriale	
A-25160	75

H

Haïti	
I-42824	62
A-23416	72, 73
Honduras	
A-23412	72
A-30386	78
A-34391	80

I

Immigration	
A-32496	79
A-39574	83
Imposition	
I-42840	64
I-42841	64
A-13374	69
A-42840	88
A-42841	88
Inde	
I-42822	62
A-42822	86
Indonésie	
I-42767	55
I-42828	62
A-26300	76
Information	
I-42800	59
A-40216	84
informatique	
A-40916	84
Investissements	
I-42771	55
A-27495	77, 78

Islande	
I-42851	66
Italie	
I-42840	64
I-42841	64
A-13370	69
A-13374	69
A-21623	71
A-40915	84
A-42840	88
A-5146	68

K

Kazakhstan	
I-42800	59
I-42803	60
Kirghizistan	
I-42796	59
Koweït	
A-33545	80
A-38501	82
A-40214	83

L

Lettonie	
I-42774	56
I-42788	58
I-42789	58
Lituanie	
I-42785	57
A-21623	71
A-2889	67
Logement	
I-42782	57
Luxembourg	
I-42852	66
A-34631	80

M

Madagascar	
I-42787	58
Malawi	
I-42801	59
I-42833	63
Mali	
I-42786	57
I-42819	61
A-24002	74
A-31922	79
A-41748	85
A-42786	86
A-42819	86

Maurice	
I-42849	65
Mauritanie	
A-23974	74
Mer	
A-37924	81
A-37925	82
Mexique	
I-42798	59
Migration	
A-32496	79
Missions 58, 81	
voir aussi Organisation des Nations Unies	
Missions-Maintien de la paix	
A-36644 81	
I-42791 58	

Myanmar	
A-1963	67

N

Nationalité	
I-42851	66
A-36317	81
Népal	
I-42809	60
I-42811	60
I-42816	61
I-42821	62
I-42831	63
A-1963	67
Niger	
A-14843	70
Nigéria	
A-42835	87
Noms géographiques	
I-42852	66
Norvège	
I-42851	66
A-42146	85

O

Organisation des Nations Unies	
I-42790	58
I-42791	58
A-36644	81
Missions-Maintien de la paix	
A-36644 81	
Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat aux droits de l'homme)	
I-42831	63
Organisations internationales-Institutions	
I-42766	55
A-9068	68

Ouganda	
I-42820	61
I-42846	65
A-25386	76

Ouzbékistan	
I-42768	55
I-42769	55
I-42802	59

P

Pakistan	
A-24005	75

Panama	
I-42799	59
A-23421	74
A-27875	78

Papouasie-Nouvelle-Guinée	
A-23414	72

Passeports	
A-32496	79

Pays nordiques	
I-42851	66
A-36317	81

Pays-Bas	
I-42773	56
I-42785	57
A-37549	81
A-7659	68

Pêche et pêcheries	
A-23413	72
A-23414	72
A-26345	77
A-37924	81
A-38415	82

Philippines	
A-9972	69

Police	
I-42791	58

Pollution	
A-21623	71
A-26369	77
A-39036	82

Population	
A-32496	79

Prêts	
I-42775	56
I-42779	56
I-42781	57
I-42782	57
I-42783	57
I-42784	57
I-42847	65
I-42848	65
I-42849	65
I-42850	66
A-23412	72
A-23413	72
A-23414	72

A-23415	72
A-23416	72, 73
A-23418	73
A-23419	73
A-23420	73
A-23421	74
A-23974	74
A-24002	74
A-24003	74
A-24005	75
A-24010	75
A-25175	76
A-25178	76
A-25386	76
A-26295	76
A-26300	76
A-26344	77
A-26345	77
A-27875	78
B-931	89

Privilèges-Immunités	
A-3515	68

Produits agricoles	
A-24010	75
A-29467	91

Produits chimiques	
A-39973	83

Produits de base	
I-42766	55
I-42838	64
A-26691	91
A-29467	91
A-37769	81

Protocole de Montréal	
A-26369	77

Q

Questions domaniales	
A-11806	69
A-22032	71
A-3511	67

Questions économiques	
I-42776	56
I-42787	58
I-42802	59
A-14843	69, 70

Questions financières	
I-42769	55
I-42777	56
I-42780	57
I-42781	57
I-42786	57
I-42798	59
I-42805	60
I-42806	60
I-42807	60
I-42808	60
I-42809	60
I-42811	60

I-42816	61
I-42819	61
I-42821	62
I-42825	62
I-42827	62
I-42828	62
I-42829	63
I-42845	65
I-42846	65
I-42849	65
A-13370	69
A-25160	75
A-42786	86
A-42819	86
A-42835	87
Questions judiciaires	
I-42847	65
A-14843	69, 70
Questions juridiques	
I-42830	63
A-24841	75
A-38544	82
Questions maritimes	
A-37925	82
Questions militaires	
I-42791	58
I-42792	58
I-42801	59
I-42804	60
I-42810	60
I-42812	61
I-42813	61
I-42814	61
I-42815	61
I-42817	61
I-42818	61
A-34631	80
Questions monétaires	
I-42798	59
C-2623	90
Questions nucléaires	
I-42793	58
I-42800	59
A-17189	70
A-20680	71
A-24631	75
A-33545	80
A-38501	82
Questions pénales	
I-42789	58
A-24631	75
A-24841	75
A-38544	82
A-39574	83, 91
A-40916	84
A-42146	85
C-2623	90
Questions scientifiques	
I-42795	59
I-42803	60
I-42822	62
A-42822	86

Questions sociales	
I-42773	56
I-42775	56
I-42781	57
I-42785	57
I-42829	63
I-42839	64
I-42846	65
A-7659	68

R

Recherche	
I-42766	55
I-42792	58
I-42813	61
I-42814	61
I-42815	61
I-42817	61
I-42818	61
Règlement des différends	
I-42830	63
Relations culturelles	
A-11806	69
A-22032	71
A-3511	67
A-42671	85
République Arabe du Yémen	
I-42830	63
République de Moldova	
I-42789	58
République démocratique du Congo	
I-42791	58
A-36644	81
République Démocratique populaire du Yémen	
I-42830	63
République démocratique populaire lao	
A-22032	71
A-26369	77
A-40214	83
République dominicaine	
A-30619	79
République fédérale d'Allemagne	
I-42787	58
I-42822	62
I-42852	66
A-42822	86
République tchèque	
A-19487	70
A-22495	72
République-Unie de Tanzanie	
I-42825	62
I-42829	63
A-39574	83
Roumanie	
I-42847	65
Routes	
I-42788	58
A-13374	69

A-14533	69
A-19487	70
A-21618	71
A-5742	68
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
A-17189	70
A-33757	91
A-3515	68
Rwanda	
A-24010	75

S

Sainte-Lucie	
A-23420	73
Santé et services de santé	
A-30386	78
A-39685	83
Sciences	
I-42803	60
A-26369	77
Sciences de la Terre	
I-42795	59
I-42828	62
Sécheresse	
A-23419	73
A-23974	74
A-25175	76
Secours en cas de catastrophe	
I-42843	64
A-23419	73
Secrétariat de la Convention de Bâle	
I-42767	55
Sécurité	
I-42793	58
A-36644	81
Sénégal	
A-32496	79
A-41748	84
Serbie-et-Monténégro	
I-42771	55
Services	
I-42810	60
I-42812	61
I-42813	61
I-42814	61
I-42815	61
I-42817	61
I-42818	61
I-42824	62
I-42850	66
A-34631	80
Sièges (organisations)	
I-42767	55
Sierra Leone	
I-42778	56
A-14843	70
A-32496	79
A-41748	85

A-42835	87
A-42836	88
Slovaquie	
A-37769	81
A-42146	85
Slovénie	
A-37924	81
A-37925	82
A-38544	82
Sociétés	
I-42812	61
I-42813	61
I-42814	61
I-42815	61
I-42817	61
I-42818	61
Soudan	
I-42827	62
A-24003	74
A-26295	76
Sri Lanka	
A-33446	79
A-34880	80
A-37933	82
Statistiques	
I-42790	58
Stupéfiants	
I-42789	58
Suède	
I-42851	66

T

Tchad	
I-42826	62
Télécommunications	
I-42794	58
A-15020	70
A-2798	67
A-6672	68
Terrorisme	
I-42789	58
A-24631	75
TNP (Non-prolifération des armes nucléaires)	
A-38501	82
Togo	
A-14843	70
A-23415	72
A-24631	75
A-32496	79
A-42835	86, 87
Tonga	
I-42804	60
B-931	89
Tourisme	
I-42774	56
A-13370	69
A-27495	77, 78

Traité de Tlatelolco	
A-9068	68
Transports	
I-42788	58
I-42834	63
A-13370	69
A-13374	69
A-14449	69
A-14533	69
A-19487	70
A-2139	67
A-21618	71
A-41748	84, 85
A-5742	68
A-9972	69
Travail	
I-42799	59
I-42804	60
I-42839	64
I-42842	64
A-14533	69
Travaux publics	
I-42780	57
Tunisie	
I-42805	60
I-42806	60
I-42807	60
I-42808	60
A-25175	76
A-26344	77
Turkménistan	
I-42797	59
Turquie	
I-42779	56
I-42784	57
I-42850	66
A-15020	70

U

Ukraine	
I-42793	58
A-41032	84

V

Végétaux	
A-1963	67
Venezuela (République bolivarienne du)	
A-41032	84
Viet Nam	
I-42832	63
I-42843	64
I-42844	65
voir aussi Organisation des Nations Unies	
Missions-Maintien de la paix	
I-42791	58
A-36644	81

Z

Zaïre	
A-25178	76
Zambie	
I-42780	57
A-42671	85
Zimbabwe	
A-11806	69
A-42671	85
A-6193	68

